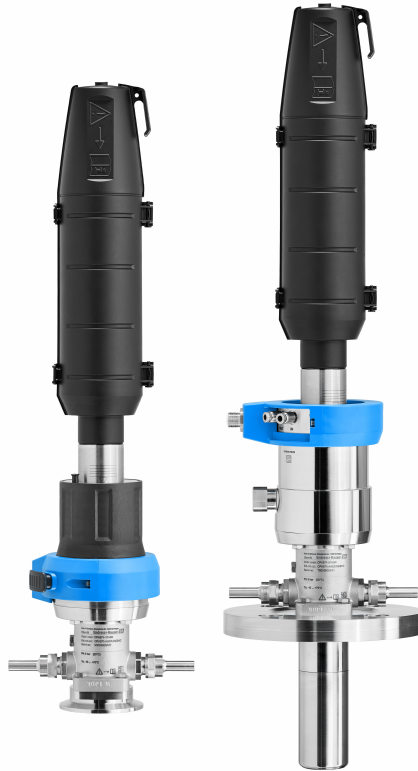


Käyttöopas Cleanfit CPA871

Kätevä ulosvedettävä prosessiarmatuuri vesi- ja jätevesilaitoksille, kemianteollisuuden ja raskaan teollisuuden käyttöön



Sisällysluettelo

1	Tästä asiakirjasta	4		
1.1	Turvallisuustiedot	4		
1.2	Symbolit	4		
2	Turvallisuuden perusohjeet	5		
2.1	Henkilökuntaa koskevat vaatimukset	5		
2.2	Käyttötarkoitus	5		
2.3	Työpaikan turvallisuus	6		
2.4	Käyttöturvallisuus	6		
2.5	Tuoteturvallisuus	6		
3	Tuotekuvaus	7		
3.1	Tuotteen malli	7		
4	Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus	10		
4.1	Tulotarkastus	10		
4.2	Toimitussisältö	10		
4.3	Tuotteen tunnistetiedot	10		
5	Asennus	11		
5.1	Asentamista koskevat vaatimukset	11		
5.2	Armaturin asentaminen	21		
5.3	Asennuksen jälkeen tehtävä tarkastus .	42		
6	Käyttöönotto	42		
6.1	Valmistelut	42		
7	Käyttö	43		
7.1	Armaturin sopeuttaminen prosessiedellytyksiin	43		
8	Kunnossapito	47		
8.1	Kunnossapito-ohjelma	47		
8.2	Huoltotyö	48		
9	Korjaustyöt	69		
9.1	Yleisiä tietoja	69		
9.2	Varaosat	69		
9.3	Palautus	69		
9.4	Hävittäminen	70		
10	Lisätarvikkeet	71		
10.1	Laitekohtaiset lisätarvikkeet	73		
10.2	Huollon lisätarvikkeet	77		
10.3	Huuhteluliitaintöjen asennustarvikkeet	78		
11	Tekniset tiedot	79		
11.1	Asennus	79		
11.2	Ympäristö	79		
11.3	Prosessi	80		
11.4	Mekaaninen rakenne	85		
	Aakkosellinen hakemisto	87		

1 Tästä asiakirjasta

1.1 Turvallisuustiedot

Tietojen rakenne	Tarkoitus
 VAARA Syyt (/seuraukset) Mikäli tarpeen, varoituksen huomiotta jättämisen seuraukset (mikäli soveltuva) ► Korjaava toimenpide	Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Vaaratilanne aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman, jos sitä ei vältetä.
 VAROITUS Syyt (/seuraukset) Mikäli tarpeen, varoituksen huomiotta jättämisen seuraukset (mikäli soveltuva) ► Korjaava toimenpide	Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.
 HUOMIO Syyt (/seuraukset) Mikäli tarpeen, varoituksen huomiotta jättämisen seuraukset (mikäli soveltuva) ► Korjaava toimenpide	Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.
 HUOMAUTUS Syy/tilanne Mikäli tarpeen, varoituksen huomiotta jättämisen seuraukset (mikäli soveltuva) ► Toimenpide	Tämä symboli varoittaa aineellisten vahinkojen vaarasta.

1.2 Symbolit

-  Lisätietoa ja vinkkejä
-  Sallittu
-  Suositeltu
-  Kielletty tai ei-suositeltu toimenpide
-  Laitteen asiakirjoja koskeva viite
-  Sivuviite
-  Kuvaviite
-  Yksittäisen toimintavaiheen tulos

1.2.1 Laitteen symbolit

-  Laitteen asiakirjoja koskeva viite
-  Älä hävitä tuotteita, joissa on tämä merkintä, lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan palauta ne valmistajalle, jotta ne hävitetään asianmukaisesti.

2 Turvallisuuden perusohjeet

2.1 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

- Mittauslaitteiden asennuksen, käyttöönoton ja huollon saa tehdä vain erikoiskoulutuksen saanut tekninen henkilökunta.
- Teknisellä henkilökunnalla pitää olla laitoksen esimiehen valtuutus kyseisten tehtävien suorittamiseen.
- Sähköliitännän saa tehdä vain sähköteknikko.
- Teknisen henkilökunnan täytyy lukea ja ymmärtää nämä käyttöohjeet ja noudattaa niiden sisältämiä ohjeita.
- Vain valtuutettu ja erikoiskoulutettu henkilökunta saa korjata mittauspisteiden virheet.



Ne korjaustyöt, joita ei ole kuvattu toimitetuissa käyttöohjeissa, tulee teettää vain laitteen valmistajan tehtaalla tai huoltokorjaamossa.

2.2 Käyttötarkoitus

Cleanfit CPA871 on manuaalisesti tai pneumaattisesti käytettävä yhde, joka on tarkoitettu anturien asentamiseen säiliöihin ja putkiin.

Rakenteensa ansiosta sitä voidaan käyttää paineistetuissa järjestelmissä (→  79).

Kaikki muu kuin tarkoitettu käyttö vaarantaa ihmisten ja mittausjärjestelmän turvallisuuden. Siksi muu käyttö ei ole sallittua.

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

2.2.1 Käyttö räjähdysvaarallisissa tiloissa

Analyysituotteiden valmistajana vakuutamme, että toimitetulle tuotteelle on suoritettu syttymisriskiarviointi ja sitä voidaan käyttää räjähdysvaarallisissa tiloissa edellyttäen, että käytölle asetetut seuraavat vaatimukset täyttyvät:

- Suojarenkaassa on seuraava merkintä: "CAUTION, DANGER DUE TO ELECTROSTATIC CHARGES, CLEAN USING ONLY AN ANTISTATIC CLOTH" (Varo, sähköstaattisen latauksen aiheuttama vaara, puhdista vain käyttämällä antistaattista liinaa). Tätä ohjetta on noudatettava.
- Ei-johtavasta materiaalista valmistettuja kostuvia osia sisältäviä armatuureja ei saa käyttää mahdollisesti räjähdysvaarallisissa ympäristöissä.
- Paineilmansyötön, antureiden ja rajakytkimien on täytettävä sovellettavat ohjeistukset ja standardit käytöstä räjähdysvaarallisissa ympäristöissä, niissä on oltava suojausluokan ilmaisevat kilvet ja niiden on täytettävä tyyppillisen käyttöalueen asettamat vaatimukset. Ympäristön lämpötiloja on noudatettava. Tuotteessa käytetty rajakytkin täyttää tämän vaatimuksen.
- Varmista, että paineilma ei sisällä mahdollisesti räjähdysvaarallista ainesta.
- Huolehdi, että liikkeet anturin sisäänpanon ja ulosvetämisen aikana eivät vaurioita liitäntää.
- Tuote on liitettävä paikalliseen potentiaalintasausjärjestelmään.
- Tuotteen käyttöohjeet ja etenkin ohjeet sen turvalliseen käyttöön on luettava, ymmärrettävä ja sovellettava käytäntöön.

Tuotetta ei tarvitse varustaa suojaluokan ilmaisevalla kilvellä.

2.3 Työpaikan turvallisuus

Käyttäjä on vastuussa seuraavien turvallisuusmääräysten noudattamisesta:

- Asennusohjeet
- Paikalliset standardit ja määräykset

2.4 Käyttöturvallisuus

Ennen kuin otat käyttöön koko mittauspisteen:

1. Varmista, että kaikki kytkennät on tehty oikein.
2. Varmista, että sähköjohdot ja letkuliittimet ovat ehjiä.

Toimenpiteet vaurioituneille tuotteille:

1. Älä käytä viallisia tuotteita ja estä niiden tahaton käyttö.
2. Merkitse rikkiäiset tuotteet viallisiksi.

Käytön aikana:

- Jos virheitä ei voi korjata,
poista tuotteet käytöstä ja suojaa ne tahattomalta käytöltä.

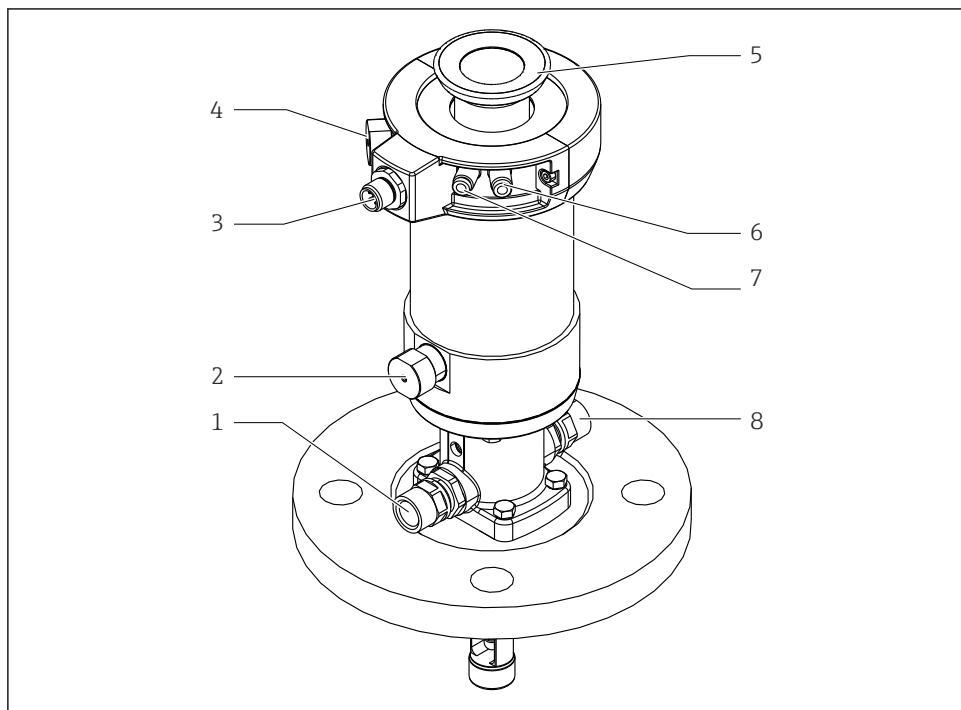
2.5 Tuoteturvallisuus

2.5.1 Tekniikan nykyistä tasoa vastaava teknologia

Tämä tuote on suunniteltu alan viimeisimpien turvallisuusvaatimusten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa. Sen tuotannossa on noudatettu asiaankuuluvia säännöstöjä ja kansainvälisiä standardeja.

3 Tuotekuvaus

3.1 Tuotteen malli

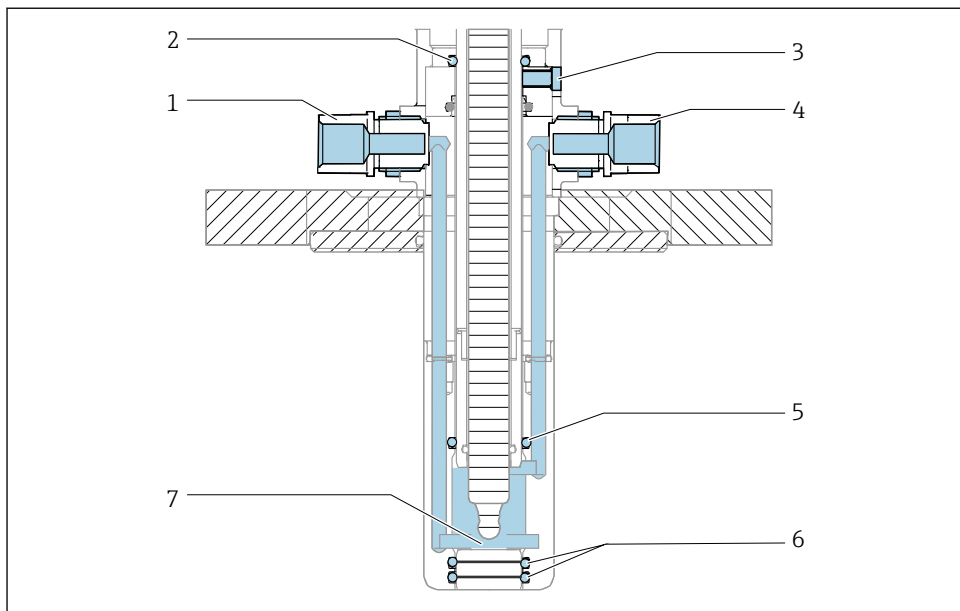


A0029614

1 Armatuuri, jossa on pneumaattinen käyttökoneisto (ilman suojahattua)

- 1 Huuhteluliitäntä (ulostulo)
- 2 Automaattinen rajoitinlukko, prosessi
- 3 Rajakytkimen kytkentä
- 4 Automaattinen rajoitinlukko, huolto
- 5 Suojahatun kiinnitysrengas
- 6 Pneumaattinen liitäntä (siirto mittausasentoon)
- 7 Pneumaattinen liitäntä (siirto huoltoasentoon)
- 8 Huuhteluliitäntä (sisäänmeno)

3.1.1 Toimintaperiaate



A0039361

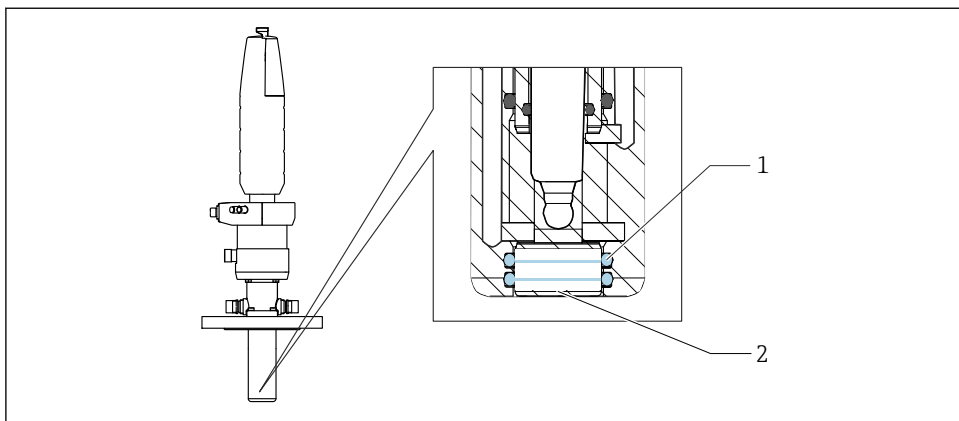
2 Tiivistysjärjestelmä, armatuuri huoltoasennossa

- 1 Huuhtelukammio, sisäänmeno
- 2 Tiiviste käyttökoneisto (1 x O-rengas)
- 3 Vuotoreikä
- 4 Huuhtelukammio, ulostulo
- 5 Tiiviste, huuhtelukammio (1 x O-rengas)
- 6 Prosessitiiviste (2 x O-rengas)
- 7 Huuhtelukammio

Armatuuri on avoinna prosessiin päin sisäänpanon/ulosvedon ajan; huuhteluliitännöissä tulee olla joko putket tai tiivisteet.

Armatuurissa on napatiiviste. Se tiivistää armatuurin prosessista oleellisessa raja-asennossa.

Prosessitiiviste



A0039106

3 Prosessitiiviste, yhde huoltoasennossa

1 Prosessitiiviste (2 x O-rengas)

2 Napa

4 Tulotarkastus ja tuotteen tunnistus

4.1 Tulotarkastus

1. Varmista, että pakkaus on ehjä.
 - ↳ Ilmoita toimittajalle kaikista pakkaukseen liittyvistä vaurioista. Säilytä vaurioitunut pakkaus, kunnes asia on selvitetty.
2. Varmista, että sisältö on ehjä.
 - ↳ Ilmoita toimittajalle kaikista pakkauksen sisältöön liittyvistä vaurioista. Säilytä vaurioituneet tavarat, kunnes asia on selvitetty.
3. Tarkasta, että toimitus sisältää kaikki tilatut osat ja ettei mitään osia puutu.
 - ↳ Vertaa toimitusasiakirjoja tekemääsi tilaukseen.
4. Pakkaa tuote säilytystä ja kuljetusta varten niin, että se on suojattu iskuilta ja kosteudelta.
 - ↳ Alkuperäinen pakkaus tarjoaa parhaan suojan. Varmista, että sallittuja ympäristöolosuhteita noudatetaan.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys myyjään tai paikalliseen edustajaan.

4.2 Toimitussisältö

Toimitussisältö on seuraava:

- Armatuuriin tilatussa versiossa
- Käyttöohjeet
- Sovitin kytkettävälle liittimelle, 6 mm (0,24 in) - 4 mm (0,16 in) (ulkohalkaisija)
- Lisävarusteena tilatut tarvikkeet

4.3 Tuotteen tunnistetiedot

4.3.1 Laitekilpi

Laitekilpi sisältää seuraavat laitetiedot:

- Valmistajan tunnistustiedot
- Tilauskoodi
- Laajennettu tilauskoodi
- Sarjanumero
- Ympäristö- ja prosessiolosuhteet
- Turvallisuustiedot ja varoitukset

► Vertaa laitekilven tietoja tekemääsi tilaukseen.

4.3.2 Tuotteen tunnistaminen

Tuotteen tilausnumero ja sarjanumero löytyvät seuraavista kohdista:

- Laitekilvestä
- Toimitusasiakirjoista

Tuotteen tietojen hankkiminen

1. Mene kohteeseen www.endress.com.
2. Sivuhaku (suurennuslasin symboli): syötä voimassa oleva sarjanumero.
3. Haku (suurennuslasi).
 - ↳ Tuotteen rakenne näytetään ponnahdusikkunassa.
4. Napsauta tuotekuvaketta.
 - ↳ Uusi ikkuna avautuu. Tässä täytät laitteesi tietoja, mukaan lukien tuoteasiakirjat.

Tuotesivu

www.endress.com/CPA871

Valmistajan osoite

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG
Dieselstraße 24
70839 Gerlingen
Germany

5 Asennus

5.1 Asentamista koskevat vaatimukset

5.1.1 Asento

HUOMAUTUS

Armatuurin pakkasvauriot

- ▶ Jos laitetta käytetään ulkona, varmista, ettei käyttökoneistoon voi päästä vettä.

Armatuuri on suunniteltu asennettavaksi säiliöihin ja putkiin. Tähän tarvitaan soveltuvia prosessiliitännöitä.

Armatuuri on suunniteltu niin, että sen voi asentaa mihin tahansa asentoon.



Käytettävä anturi voi rajoittaa asentomahdollisuuksia.



Varmista yhteensopivuus asennetun anturin käyttöohjeesta.

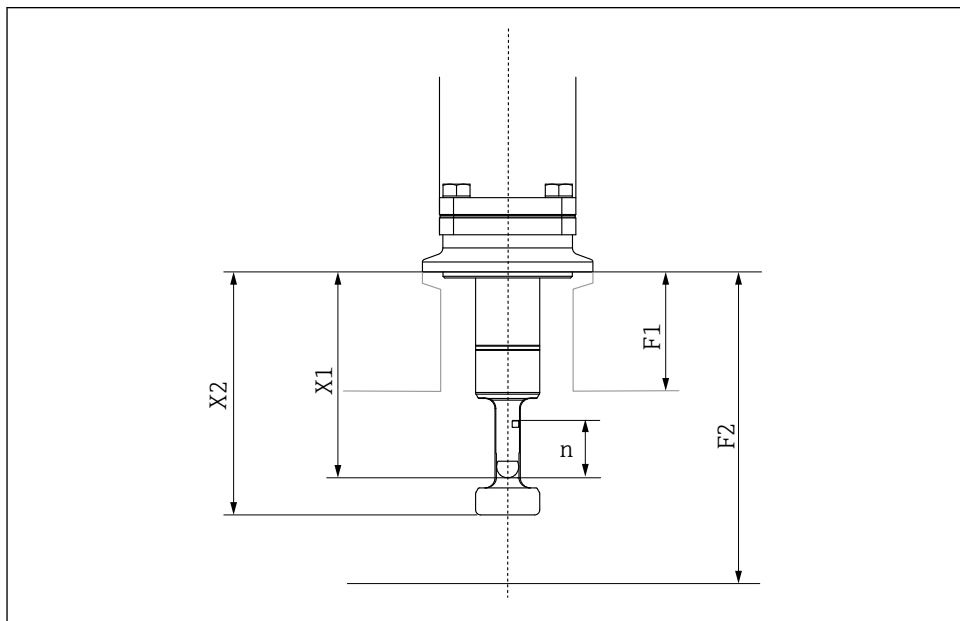
Asennus ilman tyhjää tilaa

Tyhjän tilan mittaaminen on epätarkka väliaineen vähäisen vaihtumisen vuoksi.

- ▶ Asenna armatuuri siten, että mittaaminen ei ole mahdollista tyhjässä tilassa.

Konfiguroi asennus niin, että mitta X1, vähennettynä mittauselementtien välisellä etäisyydellä n (pH-antureiden tapauksessa 20 mm (0.8 in)), ylittää mitan F1 (etäisyys prosessiliitännätuen ja putken sisäpuolen välillä).

Kun asennat putken sisään, varmista, että anturin ohjain ei osu vastakkaiseen seinään. Varmista tätä varten, että mitta X2 on pienempi kuin mitta F2 (prosessiiliitäntän ja putken sisäpuolen välinen etäisyys).



A0061147

n 20 mm (0.8 in)

F1 Viittaa järjestelmään; asiakkaan tietty tilanne

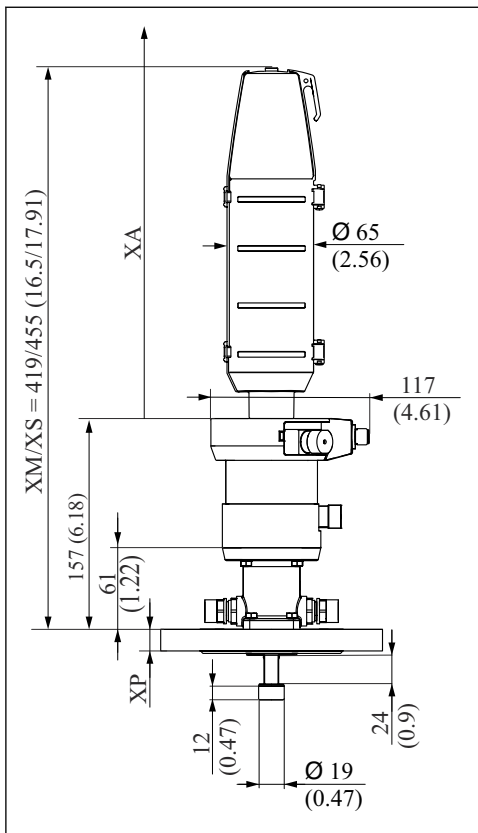
F2 Viittaa järjestelmään; asiakkaan tietty tilanne

X1 Prosessiarmatuuri CPA87x mitat

X2 Prosessiarmatuuri CPA87x mitat

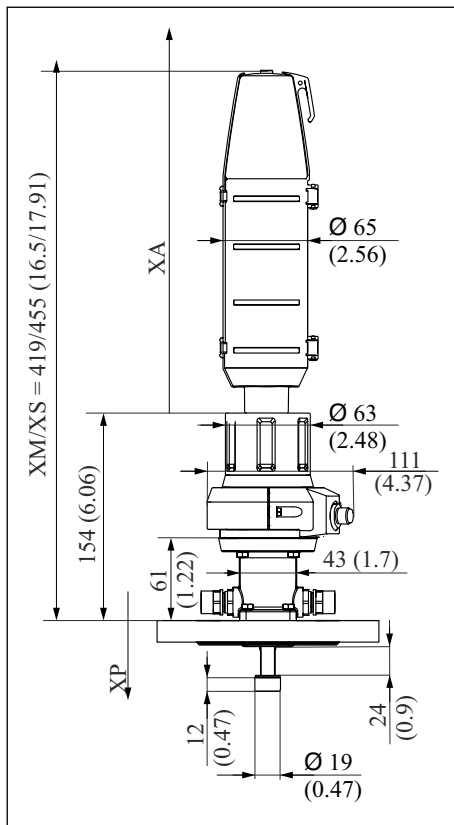
5.1.2 Mitat

Lyhyt versio



A0023894

- 4 *Pneumaattinen käyttökoneisto, lyhyt versio, mitat mm (in)*



A0023897

- 5 *Manuaalinen käyttökoneisto, lyhyt versio, mitat mm (in)*

XM Armatuuri mitta-asennossa

XS Armatuuri huoltoasennossa

XP Kyseisen prosessiliitännän korkeus (katso alla oleva taulukko)

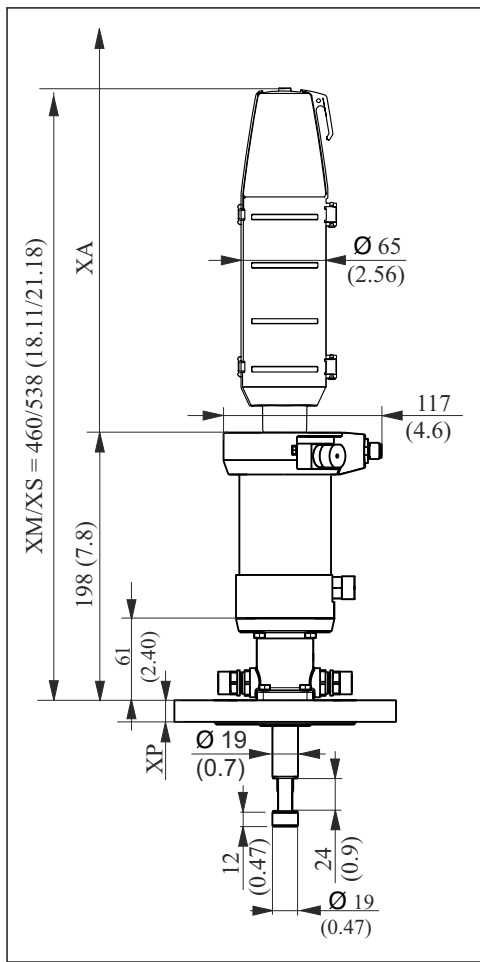
XA Tarvittava asennusväli anturin vaihtoa varten

Käyttökoneiston yläpuolella tulee olla vapaa polun pituus XA antureiden vaihtoa varten:

XA on 280 mm (11.02 in) 120 mm:n antureille

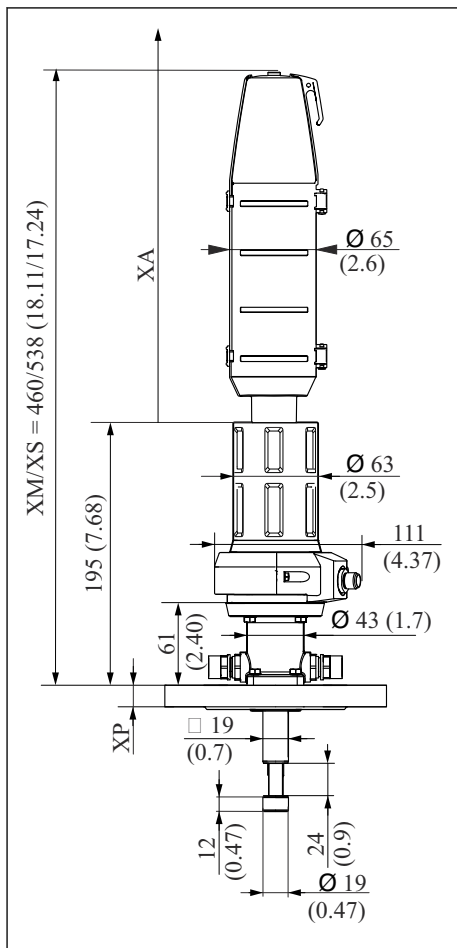
XA on 408 mm (15.94 in) 225 mm:n antureille

Pitkä versio



A0023895

6 Pneumaattinen käyttökoneisto, pitkä versio, mitat mm (in)



A0023896

7 Manuaalinen käyttökoneisto, pitkä versio, mitat mm (in)

XM Armatuuri mitta-asennossa

XS Armatuuri huolto-asennossa

XP Kyseisen prosessiliitännän korkeus (katso alla oleva taulukko)

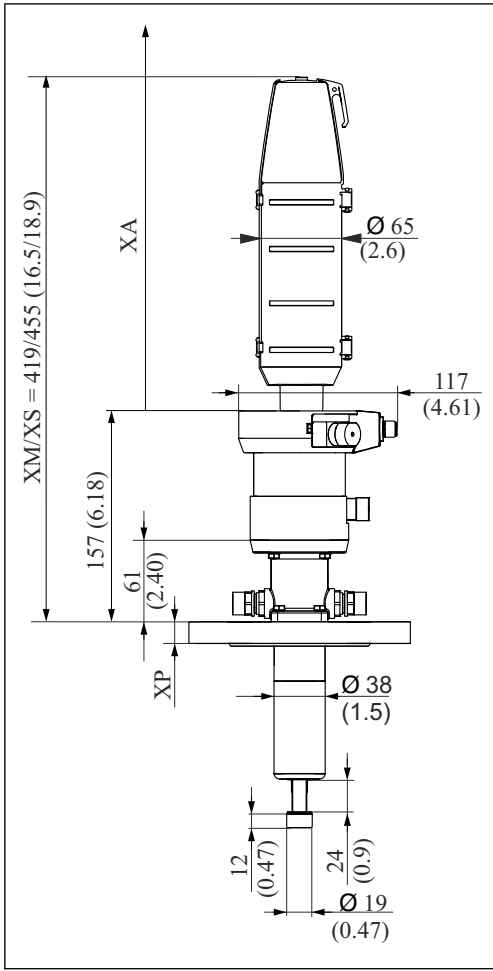
XA Tarvittava asennusväli anturin vaihtoa varten

Käyttökoneiston yläpuolella tulee olla vapaa polun pituus XA antureiden vaihtoa varten:

XA on 360 mm (14.17 in) 225 mm:n antureille

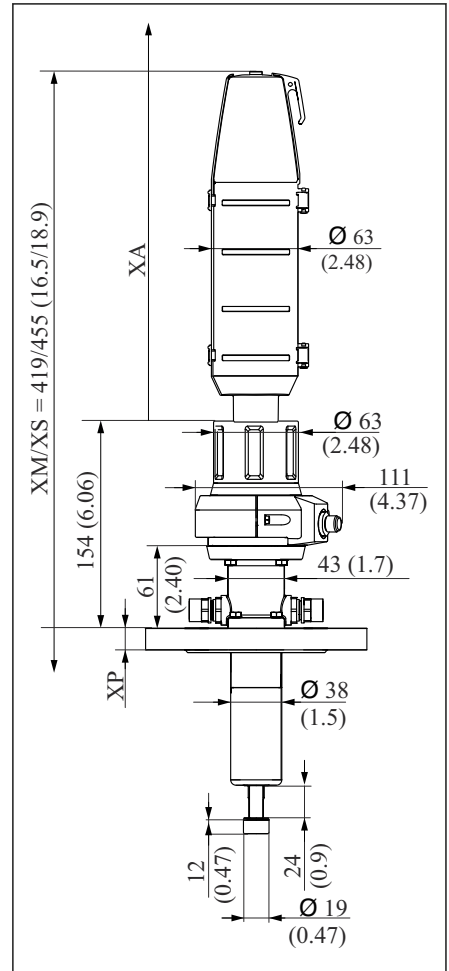
XA on 582 mm (22.91 in) 360 mm:n antureille KCl mukaan lukien

Upotuskammioversio



A0023896

- 8 Upotuskammioversio, jossa pneumaattinen käyttökoneisto, mitat mm (in)



A0023899

- 9 Upotuskammioversio, jossa manuaalinen käyttökoneisto, mitat mm (in)

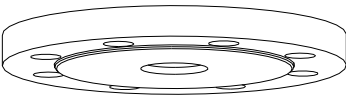
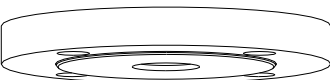
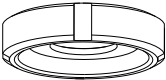
XM Armatuuri mitta-asennossa
 XS Armatuuri huolto-asennossa
 XP Kyseisen prosessiliitännän korkeus (katso alla oleva taulukko)
 XA Tarvittava asennusväli anturin vaihtoa varten

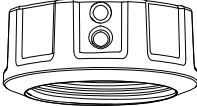
Käyttökoneiston yläpuolella tulee olla vapaa polun pituus XA antureiden vaihtoa varten:

XA on 280 mm (11.02 in) 225 mm:n antureille

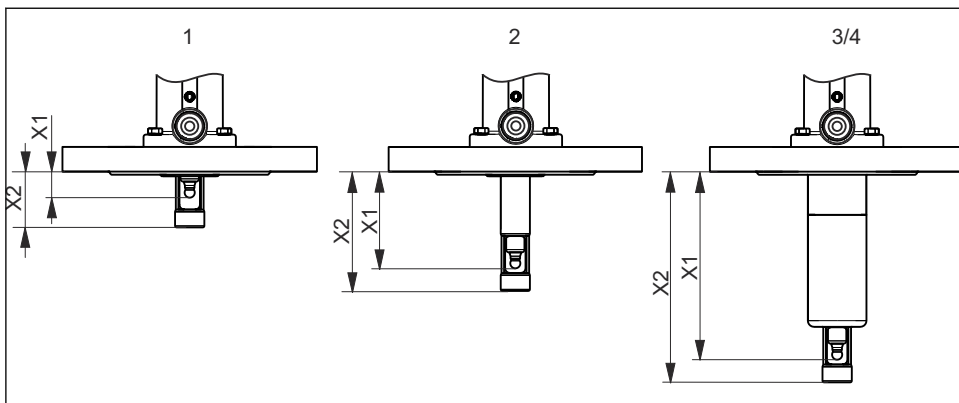
XA on 570 mm (22.44 in) 360 mm:n antureille

Prosessiliitännän korkeus

Prosessiliitäntä		Korkeus XP mm (in)
CB Puristusliitos 2" ISO 2852, ASME BPE-2012	 A0024100	16 (0.63)
FA Laippa DN 40 PN16, EN 1092-1	 A0024102	18 (0.71)
FB Laippa DN 50 PN16, EN 1092-1	 A0024103	18 (0.71)
FC Laippa DN 80 PN10, EN 1092-1	 A0024104	20 (0.79)
FD Laippa 2" 150 lbs, ASME B16.5	 A0024105	19.1 (0.75)
FE Laippa 3" 150 lbs, ASME B16.5	 A0024106	23.8 (0.94)
FF 10K50, JIS B2220	 A0024107	16 (0.63)
MA Meijjeriliitos DN 50 DIN 11851	 A0024109	15.5 (0.61)
MB Meijjeriliitos DN 65 DIN 11851	 A0024110	15.5 (0.61)

Prosessiliitäntä		Korkeus XP mm (in)
HB Kierre NPT 1½"	 A0024111	40.5 (1.57)
NA DN 25 G1¼" naaraskierre ■ Kierre ISO 228 G1¼" ■ Yhteensopiva koukkuavaimen kanssa, DIN 1810 litteä HUOMAUTUS Asennus putkiavaimella aiheuttaa vaurioita. ► Käytä asennukseen ja poistamiseen koukkuavainta.	 A0054908	31.1 (1.22) (Liitosmutteri 22.5 (0.89))

5.1.3 Upotussyvyudet



A0023893

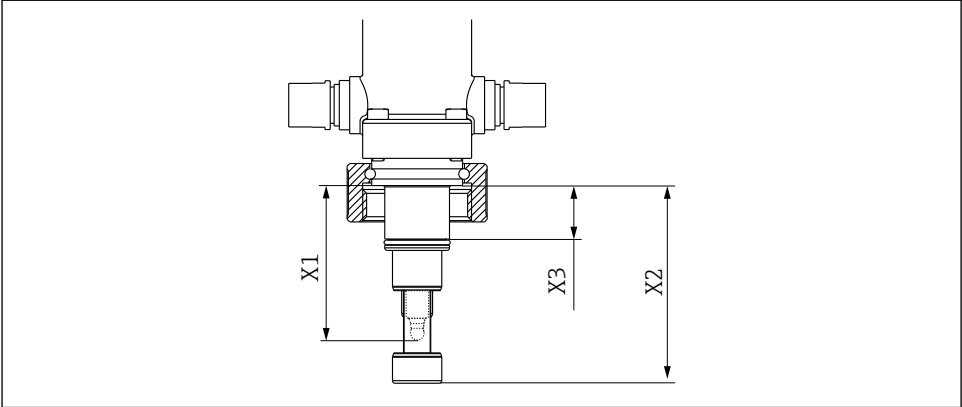
10 Upotussyvyudet mm (in)

- 1 Lyhyt nousupituus, 36 mm (1.42 in)
- 2 Pitkä nousupituus, 78 mm (3.07 in)
- 3 Upotuskammioversio, 99 mm (3.89 in) / 36 mm (1.42 in)
- 4 Pitkä upotuskammioversio, 151 mm (5.94 in) / 36 mm (1.42 in)

Versiot

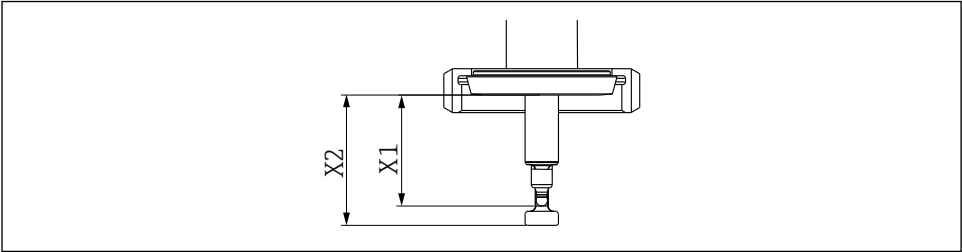
Prosessiliitäntä		1	2	3	4
CB Puristusliitos ISO 2852 ASME BPE-2012 2"	X1	14.9 (0.59)	61.0 (2.40)	119.9 (4.72)	171.9 (6.76)
	X2	34.2 (1.35)	75.7 (2.98)	134.6 (5.30)	186.6 (7.35)
FA Laippa DN 40 EN 1092-1	X1	14.9 (0.59)	61.0 (2.40)	119.9 (4.72)	171.9 (6.76)
	X2	34.2 (1.35)	75.7 (2.98)	134.6 (5.30)	186.6 (7.35)
FB Laippa DN 50 EN 1092-1	X1	14.9 (0.59)	61.0 (2.40)	119.9 (4.72)	171.9 (6.76)
	X2	34.2 (1.35)	75.7 (2.98)	134.6 (5.30)	186.6 (7.35)
FC Laippa DN 80 EN 1092-1	X1	12.9 (0.51)	59.0 (2.32)	117.9 (4.64)	169.9 (6.69)
	X2	32.2 (1.27)	73.7 (2.90)	132.6 (5.22)	184.6 (7.27)
FD Laippa 2" 150 lbs ASME B16.5	X1	13.8 (0.54)	59.9 (2.36)	118.9 (4.68)	170.9 (6.73)
	X2	33.1 (1.30)	74.6 (2.94)	133.6 (5.26)	185.6 (7.30)
FE Laippa 3" 150 lbs ASME B16.5	X1	-	-	114.1 (4.49)	166.1 (6.54)
	X2	-	-	128.8 (5.07)	180.8 (7.11)
FF Laippa 10K50 JIS B2220	X1	14.4 (0.57)	61.3 (2.41)	120.2 (4.73)	172.2 (6.78)
	X2	33.7 (1.33)	76.0 (2.99)	134.9 (5.31)	186.9 (7.36)
HB Kierre NPT 1½"	X1	-	63.0 (2.48)	121.9 (4.80)	173.9 (6.85)
	X2	-	77.7 (3.06)	136.6 (5.38)	188.6 (7.40)
MA Meijeriliitos DN 50 DIN 11851	X1	15.4 (0.61)	61.5 (2.42)	120.4 (4.74)	172.4 (6.79)
	X2	34.7 (1.37)	76.2 (3.00)	135.1 (5.32)	187.1 (6.37)

Prosessiliitäntä		1	2	3	4
MB Meijeriliitos DN 65 DIN 11851	X1	15.4 (0.61)	61.5 (2.42)	120.4 (4.74)	172.4 (6.79)
	X2	34.7 (1.37)	76.2 (3.00)	135.1 (5.32)	187.1 (6.37)
NA kierre ISO 228 G 1¼	X1	-	61.5 (2.42)	-	-
	X2	-	76.2 (3.00)	-	-
	X3	-	20.6 (0.81)	-	-



A0039342

11 Upotussyvyys mm (in) prosessiliitántään NA kierre ISO 228 G1¼



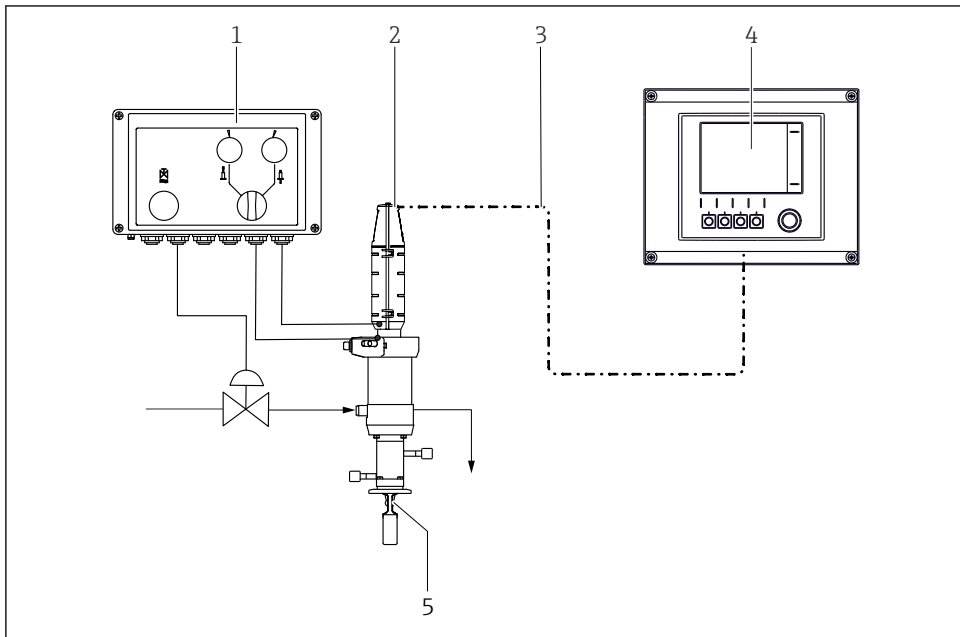
A0048452

12 Upotussyvyys mm (in) prosessiliitántään MA ja MB kierre

5.2 Armatuurin asentaminen

5.2.1 Asennusmenettely

Mittausjärjestelmä



A0017811

13 Mittausjärjestelmä (esimerkki)

- 1 Air-Trol CYC10 ohjausyksikkö
- 2 Cleanfit CPA871 armatuuri
- 3 Mittauskaapeli
- 4 Liquiline CM44x -lähetin
- 5 Anturi

Asennussuositus



HUOMIO

Prosessin ja huoltokammion välillä on suora yhteys, kun armatuuri asetetaan/vedetään sisään. Väliaine voi poistua huoltokammion liitäntöjen kautta.

Loukkaantumisvaara vuotavan prosessiväliaineen takia.

- ▶ Liitä huoltokammion liitännät.
- ▶ Tarkista kaikki liitännät vuotojen varalta ennen käyttöönottoa.

HUOMAUTUS

Prosessin ja huoltokammion välillä on liitäntä sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä.

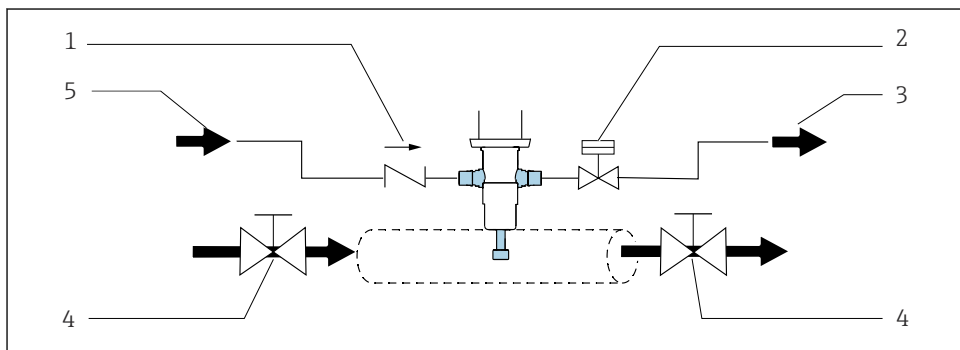
Armatuurin likaantuminen.

- ▶ Sisällytä armatuuri puhdistuskonseptiin.
- ▶ Huolehdi säännöllisestä puhdistuksesta.

Prosessitiiviste tiivistää prosessin asianmukaisessa pääteasennossa. Armatuuri on avoinna prosessiin päin sisäänpanon/ulosvedon ajan; huuhteluliitännöissä tulee olla joko putket tai tiivisteet.



Huoltokammion ja prosessin välinen liitäntä on avoin liikkeen ajan; sen seurauksena voidaan käyttää tiivistevesitoimintoa. Huuhtelukammion ulostulo on tukittava (esim. sulkuventtiilillä) tiivistevesitoiminnon toteuttamiseksi.



A0039105

14 Asennusehdotus tiivistejärjestelmälle, jossa käytetään ohitusta

- 1 Tarkastusventtiili
- 2 Venttiili auki/kiinni, tiivistevesitoiminto
- 3 Jätevesi
- 4 Sulkuventtiili auki/kiinni (lisävaruste)
- 5 Vesi/puhdistusaine

Tiivisteet on tarkastettava ja huollettava säännöllisesti. Siksi on tehtävä toimenpiteitä armatuurin erottamiseksi prosessista, esimerkiksi asentamalla tasausputki.

Armatuurin asentaminen prosessiin / irrottaminen prosessista

VAROITUS

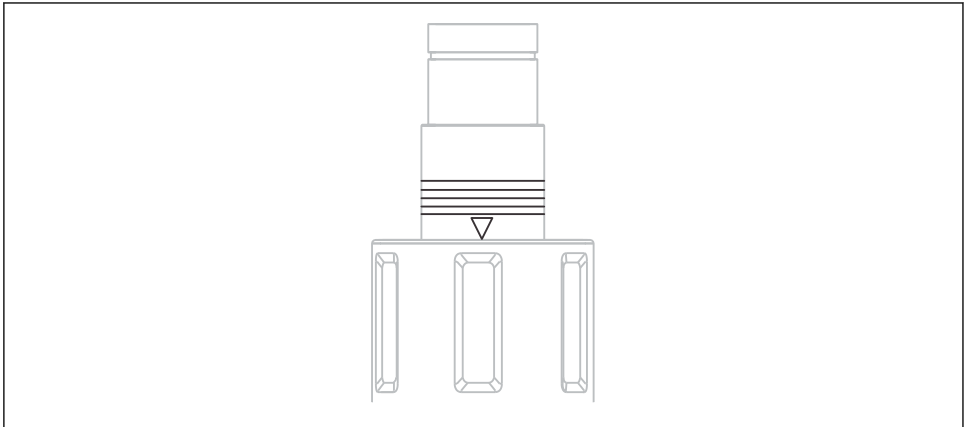
Korkea paine ja lämpötila sekä vaaralliset kemikaalit aiheuttavat tapaturmavaaran, jos ainetta pääsee purkautumaan ulos.

- ▶ Käytä työkaluneita, suojalaseja ja suojavaatteita.
- ▶ Asenna yhde vain, kun säiliöt tai putket ovat tyhjiä ja paineettomia.



Tarkasta ennen asennusta laippojen välinen laippatiiviste.

1. Siirrä yhde huoltoasentoon.
 - ↳ (kolmiomerkintä näkyy (→  15)).
2. Kiinnitä yhde säiliöön tai putkeen prosessiliitännän avulla.
3. Noudata seuraavan jakson ohjeita paineilmaputkien ja huuhteluveden kytkennässä (kyseisen yhdeversion mukaan).



A0023307

 15 Asentomerkinnät (huoltoasento)

Pneumaattinen liitäntä automaattiseen käyttöön

Edellytykset:

- Ilmanpaine 5 ... 8 bar (72 ... 116 psi)(absoluuttinen) tai ilmanpaine 4 ... 7 bar (58 ... 102 psi)(suhteellinen)
- Paineilman laatu ISO 8573-1:2001 mukainen
Laatuluokka 3.3.3 tai 3.4.3
- Kiintoaineluokka 3 (maks. 5 µm, maks. 5 mg/m³, kontaminaatio hiukkasin)
- Vesipitoisuus lämpötilan ollessa ≥ 15 °C (59 °F): luokka 4 paineen kastepiste 3 °C (37 °F) tai alhaisempi
- Vesipitoisuus lämpötilan ollessa 5 ... 15 °C (41 ... 59 °F): luokka 3 paineen kastepiste -20 °C (-4 °F) tai alhaisempi
- Öljypitoisuus: luokka 3 (maks. 1 mg/m³)
- Ilman lämpötila: 5 °C (41 °F) tai korkeampi
- Ilmaletkujen minimi nimellishalkaisija: 2 mm (0.08 in)

Pneumaattista käyttökoneistoa käytetään kaksitoimisella sylinterillä.

Automaattinen raja-asentolukko huolto- ja mittausasennossa varmistaa, että armatuuri ei liiku väärään suuntaan ohjausilman vikatapauksessa. Armatuuri jää kyseiseen asentoon.

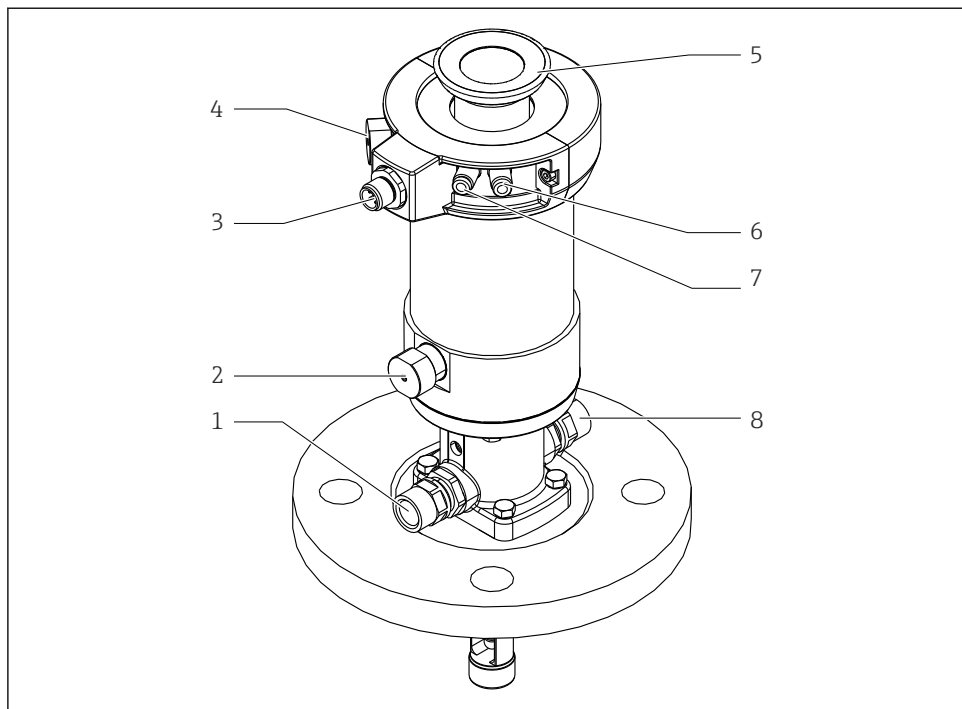
Liitäntä: plug-in-liitin M5, letku 4/2 mm OD/ID (toimituksen mukana on sovitin 6/4 mm OD/ID)

HUOMAUTUS

Ilmanpaine liian suuri

Tiivisteet vaurioituvat.

- Asenna tuloputkeen paineenalennusventtiili, jos ilmanpaine voi mahdollisesti nousta korkeammaksi kuin 7 bar (102 psi) (absoluuttinen) (myös lyhyet painepiikit huomioiden).

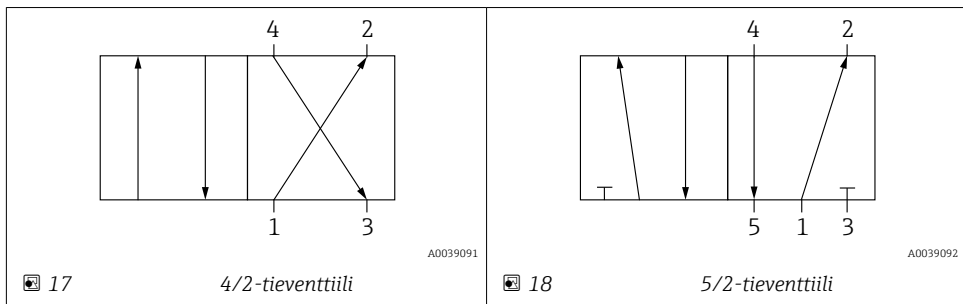


A0029614

16 Armatuuri, jossa on pneumaattinen käyttökoneisto (ilman suojahattua)

- 1 Huuhteluliitäntä
- 2 Automaattinen rajoitinlukko, prosessi
- 3 Rajakytkimen liitäntä, lisävaruste
- 4 Automaattinen rajoitinlukko, huolto
- 5 Suojahatun kiinnitysrengas
- 6 Pneumaattinen liitäntä (siirto mittausasentoon)
- 7 Pneumaattinen liitäntä (siirto huoltoasentoon)
- 8 Huuhteluliitäntä

i Käytä pneumaattista kytkentäventtiiliä (4/2-tie- tai 5/2-tieventtiili) armatuuriin sisäänpanoon/ulosvetoon. Kytke molemmat tulot armatuuriin.



Liitäntä 1 on liitetty paineilmansyöttöön.

Liitäntöjä 2 ja 4 käytetään pneumaattisen käyttökoneiston liittämiseen.

Liitäntää 3 ja, mikäli olemassa, liitäntää 5 ei ole liitetty; niitä käytetään käyttökoneiston tuulettamiseen.

Huuhteluliitännät

Huoltokammio-liitäntöjen ansiosta kammio (mukaan lukien anturi) voidaan huuhdella vedellä tai puhdistusaineella. Paine-ero tiivisteveden ja prosessin välillä ei saa olla yli 6 baaria (87 psi).

Tiivisteveden paine ei saa olla yli 8 baaria (116 psi) manuaalillassa tai yli 16 baaria (232 psi) pneumaattisessa tilassa.



Asenna paineenalennusventtiili tuloputkeen, jos on mahdollista, että veden paineet voivat ylittää määritetyn tiivisteveden paineen (8 baaria (116 psi) tai 16 baaria (232 psi)).

HUOMAUTUS

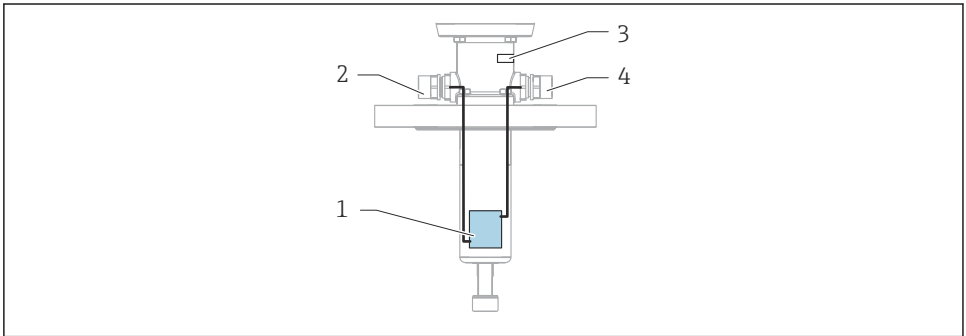
Paine-ero prosessin ja jätevesijärjestelmän välillä liian suuri tai jos huuhteluliitännät eivät ole kunnolla kiinni.

Tiivisteet vaurioituvat

- ▶ Sulje huuhteluliitännät.
- ▶ Asenna huuhteluliitäntöihin putket.
- ▶ Käytä tiivistevesitoimintoa.

Huuhteluliitäntöjen kohdistus

Vakio- ja upotuskammioversiossa huoltokammion sisäänmeno ja ulostulo ovat kiinteät. Huoltokammion ulostulo sijaitsee vuotoreiän alapuolella. Vuotoreikä on tiivistetty M5-ruuvilla.



A0029621

 19 Huoltokammion liitäntä upotuskammioversion yhteydessä

- 1 Huoltokammio
- 2 Huoltokammion sisäänmeno, IN
- 3 Vuotoreikä
- 4 Huoltokammion ulostulo, OUT

Vuotoreikä, M5-kierre, asiakkaan on hankittava lisävarusteinen liitäntä

Käytetään silmämääräiseen tarkastukseen.

Jos väliainetta vuotaa ulos:

1. kytke prosessi pois päältä
2. Vaihda tiivisteet

Armatuurin liitäntä

HUOMAUTUS

Prosessin ja huuhtelukammion välillä on liitäntä sisäänlaiton/ulosvedon yhteydessä.

Tästä voi seurata likaantuminen tai kertymä.

- ▶ Huuhtele/puhdista armatuuri säännöllisesti.

HUOMAUTUS

Kiintoaineet, jäämät ja/tai kertyminen prosessiväliaineeseen voi aiheuttaa lisääntynyttä kulumista

Tiivisteiden lisääntynyt kulumisen

- ▶ Huuhtele/puhdista armatuuri säännöllisesti
- ▶ Tarkasta tiivistysjärjestelmä säännöllisesti ja huolla tarvittaessa.
- ▶ Käytä automaattista puhdistusjärjestelmää

HUOMAUTUS**Liitانتä prosessin ja huoltokammion välillä sisäänlaiton/ulosvedon yhteydessä**

Välialinetta pääsee ulos sisäänlaiton/ulosvedon yhteydessä. Huoltokammio on paineistettu.

- Hallitun tyhjennyksen varmistamiseksi liitä ulostulo huuhtelukammioon tyhjennystä varten.
- Vapauta paine ennen huoltotoimien suorittamista.
- Tarkasta tiivistäjärjestelmä varmistaaksesi sen vahingoittumattomuuden.

Armatuurin liitانتä PN8:aan*Toimitus*

Huuhteluliitانتät vaihtelevat riippuen valitusta liitانتästä (G¼", NPT¼C22 " tai Swagelok, seos C22 tai ruostumaton teräs VA).

HUOMAUTUS

Jos prosessipaineen ja ympäristön välisen paineen kompensointi tapahtuu liian nopeasti, se voi vahingoittaa prosessin tiivisteitä, kun armatuuria työnnetään sisään/vedetään sisään.

- Käytä versioita, jotka soveltuvat enintään 16 baarin prosessipaineille. Nämä on varustettu paineenhidastimella.

Liitانتät	Kierre	Toimitus
Huuhteluliitانتän ulostulo	G¼", sisäkierre	Asennettuna
Huuhteluliitانتän sisäänmeno	G¼", sisäkierre	Asennettuna

Armatuurin liitانتä PN16*Toimitus*

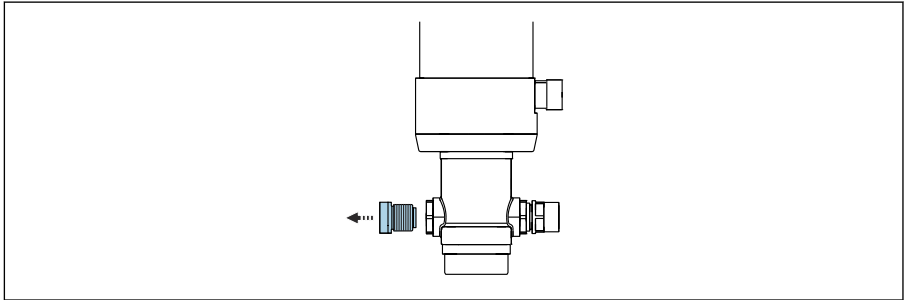
Huuhteluliitانتät vaihtelevat riippuen valitusta liitانتästä (G¼", NPT¼" tai Swagelok)

Liitانتät	Kierre	Toimitus
Umpitulppa	M16, uroskierre	Asennettuna
Painehidastin	M16, uroskierre M16 sisäkierteeseen	Asennettuna
Huuhteluliitانتän ulostulo	G¼" tai NPT 1/4", sisäkierre tai putkiliitانتä	Asennettuna painehidastimeen
Huuhteluliitانتän sisäänmeno	G¼" tai NPT 1/4", sisäkierre tai putkiliitانتä	Sisältyy

Umpitulpan / huuhteluliitännän sisäänmenon vaihto

Jos käytetään (automaattista) puhdistus- tai kalibrointijärjestelmää, tyhjennystulppa on vaihdettava mukana tulevaan huuhteluliitännään. Tulo- ja ulostuloliitännät on liitettävä kokonaan.

1.

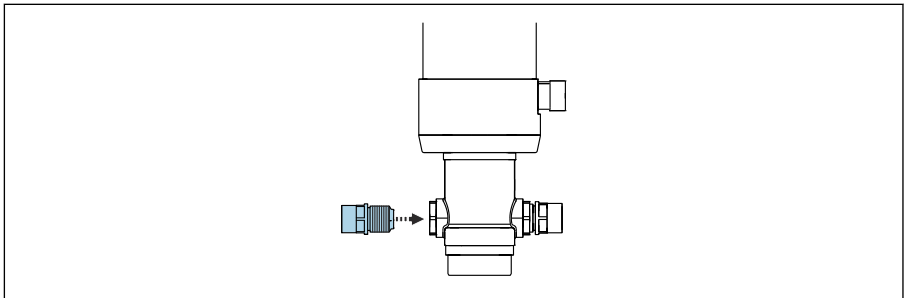


A0043258

Irrota umpitulppa.

2. Vaihda litteä tiiviste, jossa on O-rengas.

3.



A0047539

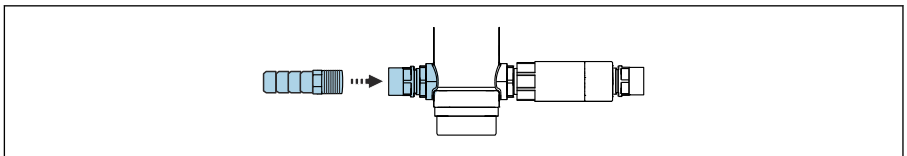
Kierrä kiinni huuhteluliitännän sisääntulo.

Puhdistusyksikön liittäminen

Armaturi toimitustilassa, PN16 sisältää umpitulpan ja paineenhidastimen.

1. Vaihda umpitulppa huuhteluliitännän sisääntuloon. → 29

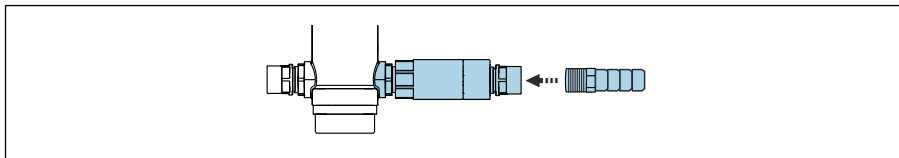
2.



A0043236

Asenna huuhteluväliaineen syöttöputken liitäntä (tilattavissa lisävarusteena) huuhteluliitännän sisääntuloon.

3.



A0043237

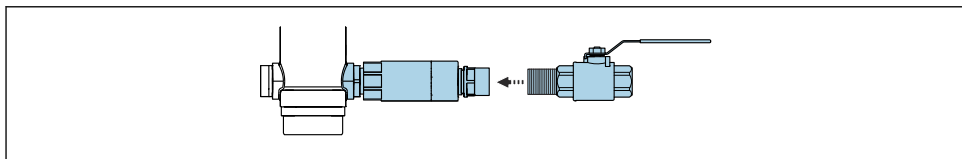
Liitä huuhteluliitännän ulostulo (tilattavissa lisävarusteena) tyhjennysputkeen.

Koko tiiviste PN8 ja PN16

Koko tiiviste, jossa paineenhidastin ja palloventtiili

Täydellinen tiiviste, jossa paineenhidastin ja palloventtiili, toimitetaan vain PN16-versiossa. Paineenhidastin on asennettava tätä tarkoitusta varten. Palloventtiili voidaan tilata lisävarusteena (tiivistysarja).

Tiivistysarja toimitetaan vain huuhteluliittimen G1/4" yhteyteen. Malli on saatavana vain ruostumattomasta teräksestä.



A0043406

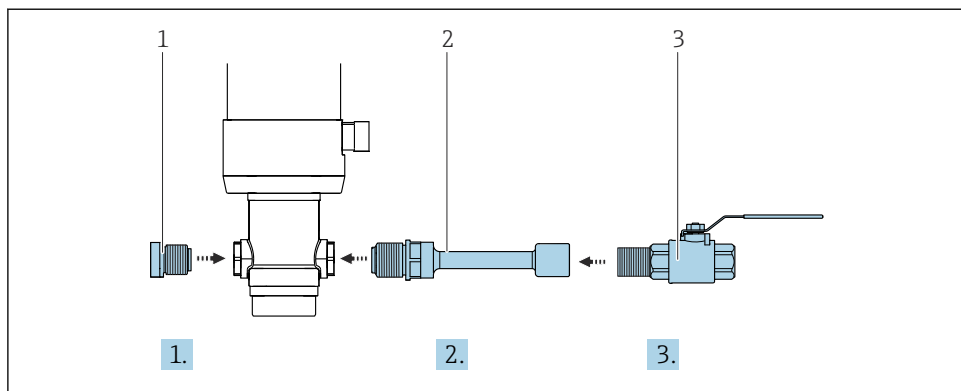
Ei sovellu väliaineeseen, joka pyrkii paakkuuntumaan, muodostaa kertymää tai sedimentoituu tai kiintoaineita sisältävään väliaineeseen.

- Kierrä palloventtiili huuhteluliitännän ulostuloon paineenhidastimessa.

Koko tiiviste, jossa jatke ja palloventtiili

Koko sarja, jossa on jatke ja palloventtiili, toimitetaan ainoastaan PN8-versiossa. Jatke ja palloventtiili voidaan tilata lisävarusteena. Jatketta tarvitaan ainoastaan laippaprosessiliitännässä. Palloventtiili ja jatke voidaan tilata lisävarusteena (tiivistesarja).

Ei sovellu väliaineeseen, joka pyrkii paakkuuntumaan, muodostaa kertymää tai sedimentoituu tai kiintoaineita sisältävään väliaineeseen.



Rajakytkimien kytkeminen

Rajakohdan tunnistuksen avulla voit katsoa perään kytketystä järjestelmästä (lähetin, kytkentävahvistin, lähdön liitäntäpääte), onko armatuuri mitta- tai huoltoasennossa (manuaalisen käyttökoneiston yhteydessä tarkastetaan vain mittausasento).

Rajakytkimet täytyy kytkeä ulostulon liitäntäpäätteisiin (voidaan tilata lisätarvikkeina ei-räjähdysvaaralliselle alueelle) virransyötön mahdollistamiseksi.

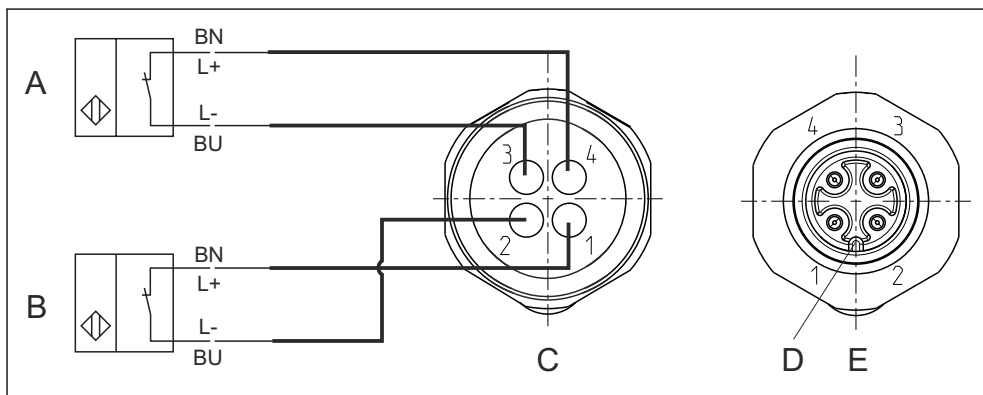
Armatuurin voi tilata suoraan rajakytkimen kanssa tai rajakytkimen voi asentaa myöhemmin jälkivarusteena. Rajakytkimen kaapeli on tilattava lisätarvikkeena.

Palautelaitteet

Palautelaitteet ovat luonnostaan vaarattomia. Palautelaitteiden hyväksyntä ei enää ole voimassa, jos niitä ei ole asennettu tai liitetty oikein.

1. Varmista täysin yhteensopivuus valmistajan asiakirjojen kanssa.
2. Kytke palautelaitteet asianmukaisten ohjeiden mukaan.

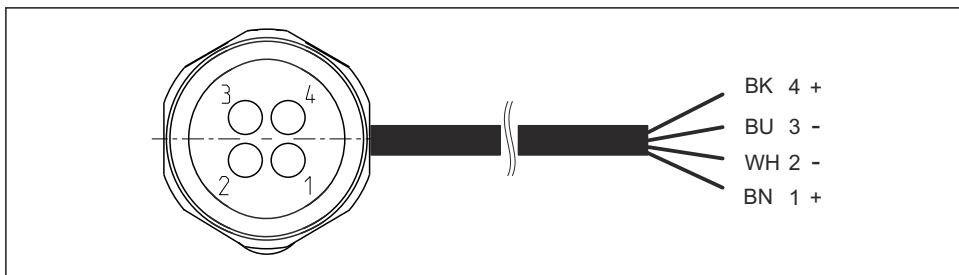
Kytkinosan toiminta:	NAMUR NC-kosketin (induktiivinen)
Kytkentäväli:	1.5 mm (0.06 in)
Nimellisjännite:	8 V DC
Kytkentätaajuus:	0...5000 Hz
Kotelon materiaali:	Ruostumaton teräs



A0017831

20 Induktiiviset raja-asentokytkimet, sisäiset johdotukset sinisessä suoja- ja kaassassa

- A Rajakytkin, huoltoasento
- B Rajakytkin, mittausasento
- C Liitin, M12, naaraspuoli (armatuurin sisällä)
- D Koodaus
- E Liitin, urospana (armatuurin ulkopuolella)



A0022163

21 Rajakytkimen liitântäkaapeli lähettimeen, kytkentävahvistimeen, lähdön liitântäpääteeseen, yms.

- 1 Mittausasento
- 2 Mittausasento
- 3 Huoltoasento
- 4 Huoltoasento

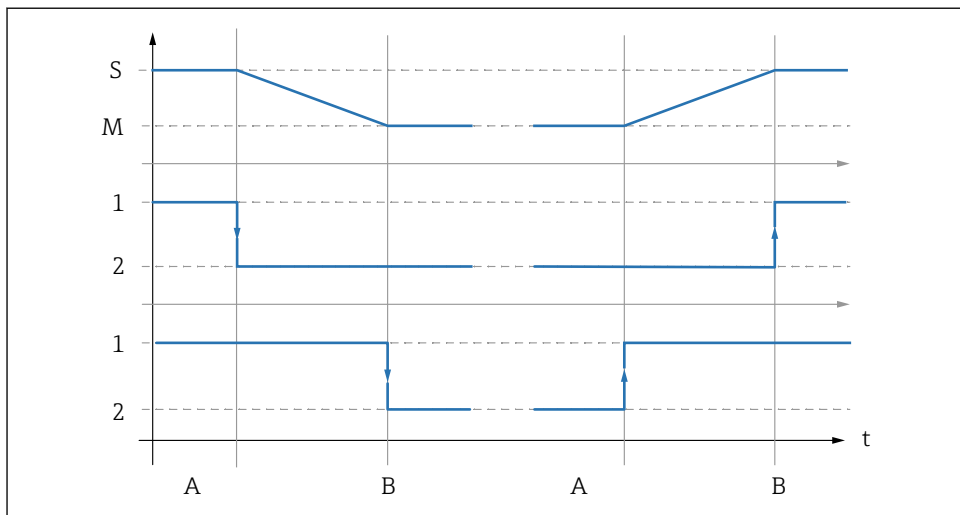
i Vain navat 1 ja 2 on varattu yksikytkimisille (mittausasento) manuaalisesti käytettäville armatuureille.

i Jos palautelaitteita käytetään 24 V DC-virransyötöllä, esim. Liquiline CM442:ssä/CM444:ssä/CM448:ssa, on käytettävä NAMUR-liittimiä. Namur-liitin (8 V DC) ei-räjähdysvaaralliselle alueelle saatavana lisävarusteena → 71. Namur-liitin tarvitsee oman virransyötön eikä se voi saada virtaa CM44:n virtalähdön kautta.

i Räjähdysvaarallisilla alueilla käytettävien versioiden CPA87x-AB* osalta on noudatettava mukana toimitettua valmistajan ilmoitusta ja asennettujen Pepperl+Fuchs NJ1.5-6.5-15-N-Y180094 palautelaitteiden käyttöohjeita.

Rajakytkimien signaalitaulukko

Armatuurin asento	Rajakytkin, mittausasento	Rajakytkin, huoltoasento
Mittaus	Active LOW (≥ 3 mA)	Active LOW (≥ 3 mA)
Huolto	Active HIGH (≤ 1 mA)	Active HIGH (≤ 1 mA)



22 KytKentätoiminnon kuvaus

S Huolto

M Mittaus

1 Korkea

2 Matala

A Liike käynnistyy

B Raja-asento saavutettu

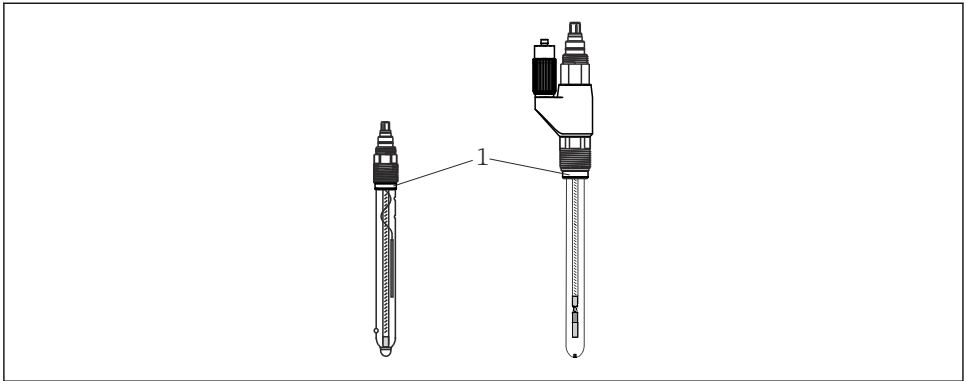
5.2.2 Anturin asennus

Anturin ja armatuuriin valmistelu

HUOMAUTUS

Vaara väliaineen tunkeutumisesta, jos asennetaan viallinen anturi.

- Tarkasta anturi ja käytä uutta, käyttämätöntä anturia tarvittaessa.



A0030154

23 Anturin asennus

1 Painekeulus ja O-rengas

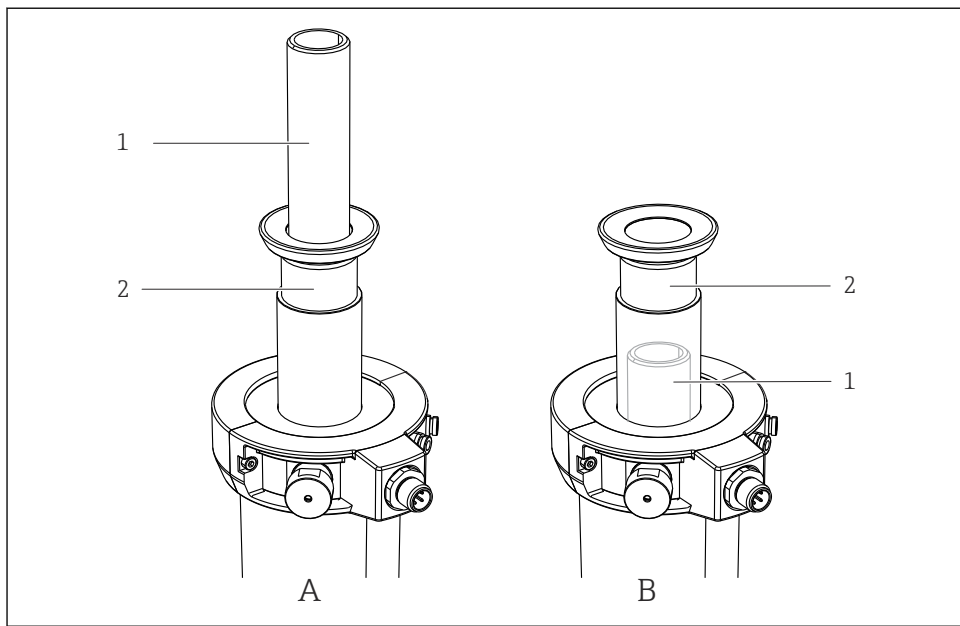
1. Irrota anturista suojatulppa. Varmista, että O-rengas ja painekeulus (→ 23, kohta 1) ovat mukana.
2. Upota anturin varsin veteen asennuksen avustamiseksi.
3. Siirrä armatuuri huoltoasentoon.

Anturien asentaminen ja irrottaminen

VAROITUS

Lämpötilan, paineen ja kemiallisen koostumuksen aiheuttama vaara!

- Muodosta painekompensatio huuhtelukammioon.
- Ennen siirtämistä puhdista ja huuhtele anturi kunnolla huuhtelukammiossa.
- Tarkasta prosessitiivisteet. (Huuhtelukammioista ei saa tulla mitään väliainevuotoja raja-asennossa, kun huuhtelu on kytketty pois käytöstä)



A0030155

24 Anturin asennusvaihtoehdot

1 Anturin sovitin

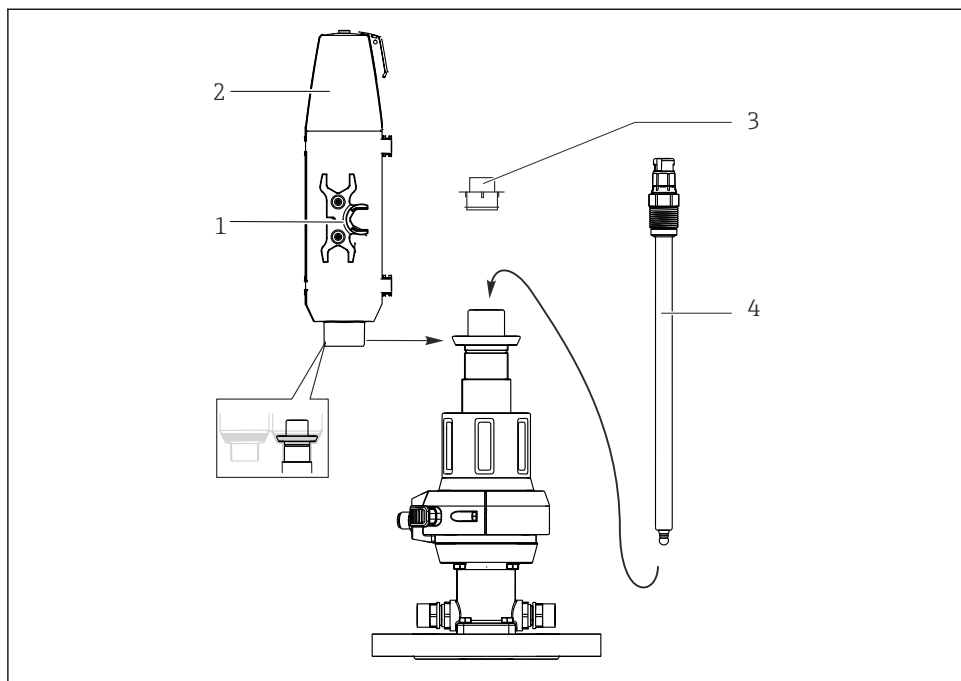
2 Ulosvedettävä putki

A Anturin sovitin on ulosvedettävän putken yläpuolella

B Anturin sovitin on ulosvedettävän putken alapuolella (ei näkyvissä)

Riippuen armatuuriversiosta anturin adapteri on joko näkyvissä (, kohta A) tai asennettu ulosvedettävän putken sisälle, jolloin se ei ole näkyvissä (kohta B). Tämän takia anturien asennus- ja irrotustoimenpiteet eroavat toisistaan seuraavasti:

Anturien asentaminen ja irrottaminen, jos anturin sovitin on näkyvissä (kohta A)



A0030156

25 Anturin asennus

- 1 Kiintoavain (AF 17/19 mm)
- 2 Sääsuojuks
- 3 Umpitulppa
- 4 Anturi

i Geeli- ja KCl-anturit voi asentaa tässä versiossa.

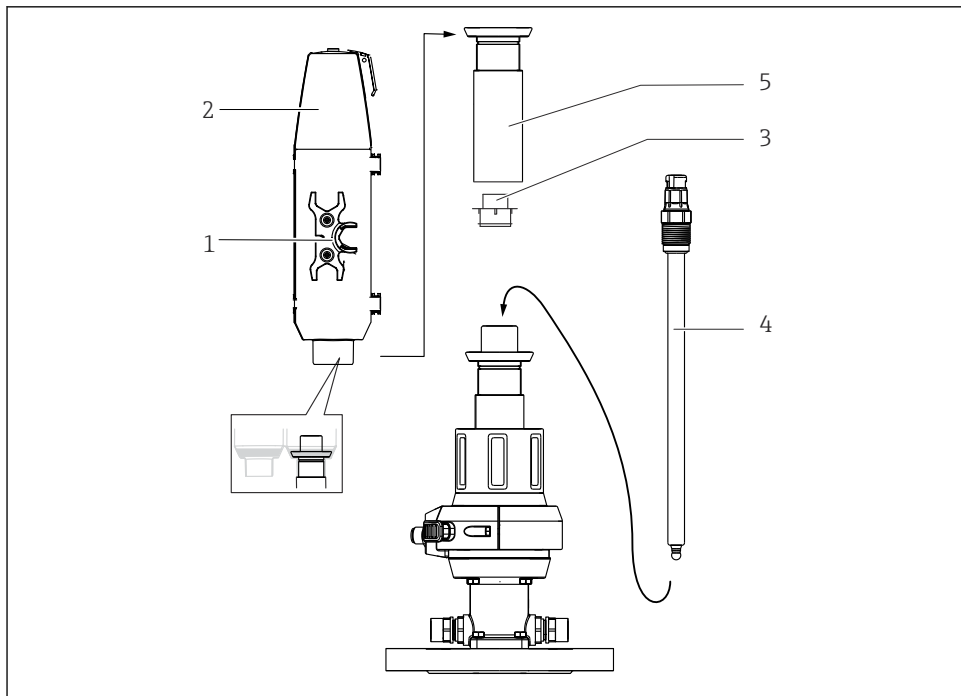
Asenna anturi seuraavasti:

1. Irrota suojahattu (→ 25, kohta 2) (tämän voi tehdä vain yhteen ollessa huoltoasennossa).
2. Irrota keltainen umpitulppa (kohta 3).
3. Käytä kiintoavainta (kohta 1) kiertääksesi anturin (kohta 4) kiinni umpitulpan paikalle ja kiristä se käsin (3 Nm (2.2 lbf ft)).
4. Laita kiintoavain takaisin suojahatun sisälle.

5. Asenna suojahattu yhteeseen. Ohjaa tässä yhteydessä mittauskaapeli kaapelireiän läpi (suojahtun yläosassa).

i Asenna suojahattu aina ennen yhteen siirtämistä mittausasentoon. Suojahattua ei voi irrottaa mittausasennossa. Tämä estää anturin irrotuksen.

Anturien asentaminen ja irrottaminen, jos anturin sovitin ei ole näkyvissä (kohta B)



A0030157

i 26 Anturin asennus

- 1 Hylsyavain (AF 17/19 mm)
- 2 Sääsuojus
- 3 Umpitulppa (suojakorkki)
- 4 Anturi
- 5 Ulosvedettävä putki

i Geelianturit voi asentaa tässä versiossa. KCl-antureiden asentamiseen tarvitset "Gel - KCl -sovittimen".

Asenna anturi seuraavasti:

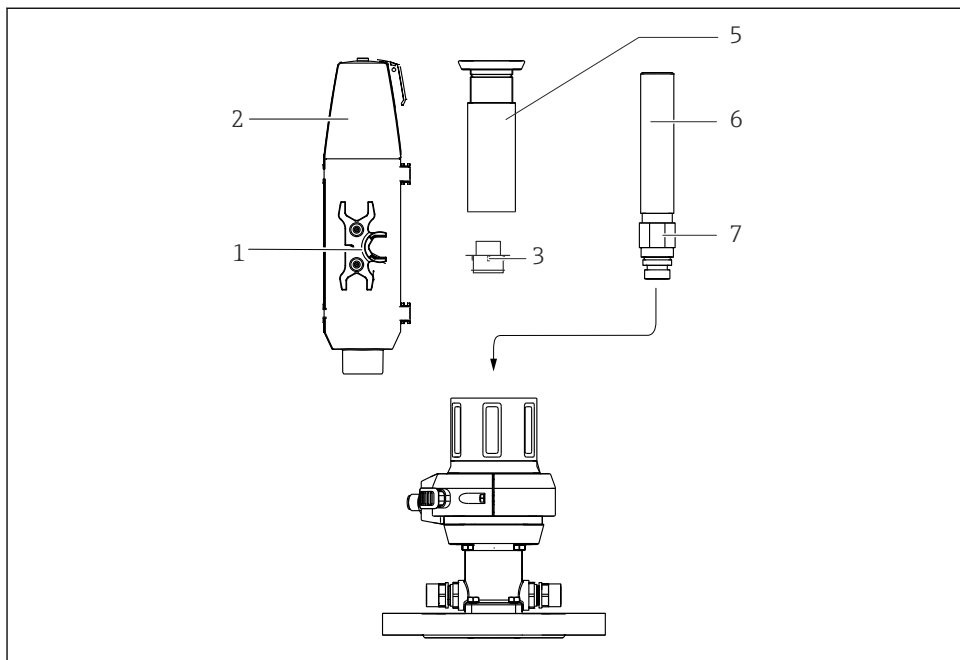
1. Irrota suojahattu (→ **i** 26, kohta 2) (tämän voi tehdä vain yhteen ollessa huoltoasennossa).

2. Kierrä ulosvedettävä putki (kohta 5) irti vastapäivään.
3. Irrota keltainen umpitulppa (kohta 3).
4. Käytä kiintoavainta (kohta 1) kiertääksesi anturin (kohta 4) kiinni umpitulpan paikalle ja kiristä se käsin (3 Nm (2.2 lbf ft)).
5. Kierrä ulosvedettävä putki takaisin paikalleen.
6. Laita kiintoavain takaisin suojahatun sisälle.
7. Asenna suojahattu yhteeseen. Ohjaa tässä yhteydessä mittauskaapeli kaapelireiän läpi (suojarahatun yläosassa).



Asenna suojahattu aina ennen yhteen siirtämistä mittausasentoon. Suojahattua ei voi irrottaa mittausasennossa. Tämä estää anturin irrotuksen.

360 mm:n geeli- ja KCL-antureiden asennus "Gel - KCl -sovittimella"



A0030158

27 Anturin asentaminen, osa 1

- 1 Kiintoavain (AF 17/19 mm)
- 2 Sääsuojaus
- 3 Umpitulppa (suojakorkki)
- 5 Ulosvedettävä putki
- 6 Gel - KCl -sovitin
- 7 Lukkomutteri

 Geeli- ja KCl-anturit voi asentaa tässä versiossa.

HUOMAUTUS

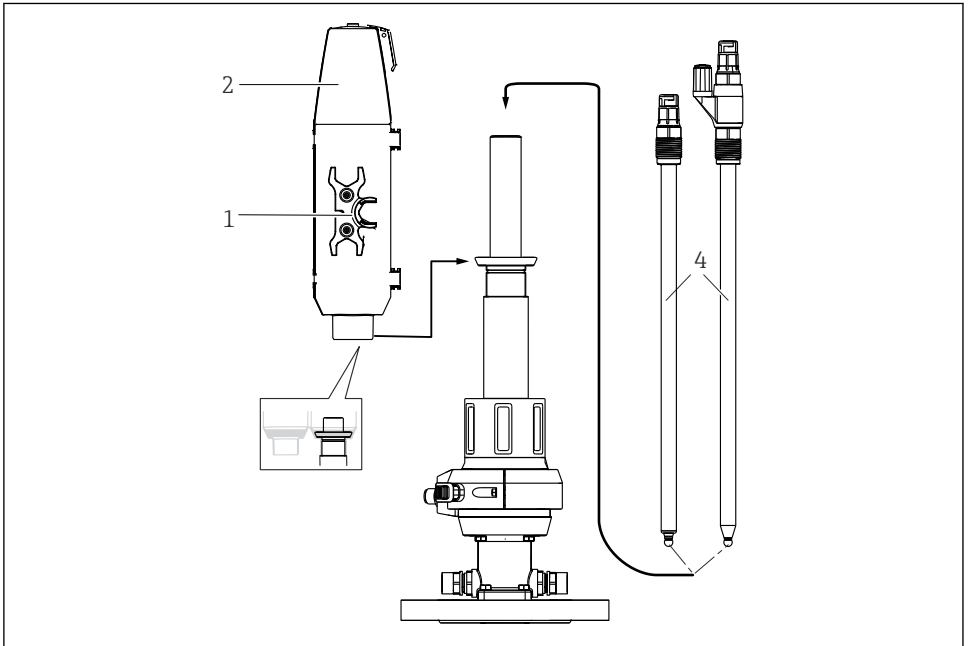
Suojahattua ei voi irrottaa mittausasennossa. Tämä estää anturin irrotuksen.

- Asenna suojahattu aina ennen armatuurin siirtämistä mittausasentoon.
- Kannen yläosassa on avauskohta, joka voidaan tarvittaessa rikkoa letkun syöttämiseksi

Asenna anturi seuraavasti:

1. Irrota suojahattu (→  27, kohta 2) (tämän voi tehdä vain armatuurin ollessa huoltoasennossa).
2. Kierrä ulosvedettävä putki (kohta 5) (irti vastapäivään).

3. Käännä lukitusmutteria (kohta 7) "Gel - KCl -sovittimessa" (kohta 6) niin pitkälle kuin se menee ylöspäin.
4. Irrota keltainen umpitulppa (kohta 3).
5. Kierrä "Gel - KCl -sovitin" (kohta 6) umpitulpan paikalle ja kiristä se käsin (3 Nm (2.2 lbf ft)).
6. Kierrä lukkomutteri myötäpäivään käsitiukkuuteen ja kiristä sen jälkeen kiintoavaimella (AF 24 mm) $\frac{1}{4}$ -kierroksen verran.
7. Kierrä ulosvedettävä putki takaisin paikalleen.
8. Ruuvaa kiintoavaimen (kohta 1) avulla anturi (→  28, kohta 4) paikalleen ja kiristä se käsitiukkuuteen (3 Nm (2,2 lbf ft)).
9. Laita kiintoavain takaisin suojahatun sisälle.
10. Asenna suojahattu armatuuriin. Ohjaa tässä yhteydessä mittauskaapeli kaapelireiän läpi (suojahatun yläosassa).



A0030159

28 Anturin asentaminen, osa 2

- 1 Kiintoavain
 2 Sääsuojus
 4 360 mm:n geeli- tai KCl-anturi

5.3 Asennuksen jälkeen tehtävä tarkastus

Käytä anturia vain, jos vastaat kaikkiin seuraaviin kysymyksiin sanalla kyllä.

- Ovatko anturi ja kaapeli ehjiä?
- Onko anturi oikeassa asennossa?
- Onko anturi asennettu yhteeseen ja niin, että se ei roiku kaapelista?

5.3.1 Tarkasta, että tiivistejärjestelmä on kunnossa

Tarkasta tiivisteet anturin asennuksen tai irrotuksen jälkeen ja kun huoltotyö on suoritettu säännöllisin välein.

1. Siirrä armatuuri huoltoasentoon
2. Jos toimitettu mukana, avaa huoltokammion ulostulon palloventtiili
 - ↳ On normaalia, että väliainetta pääsee ulos pieni määrä (yhteys huoltokammion ja prosessin välillä sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä).
3. Jos mukana, huuhtelee huuhtelukammio/anturi.
4. Tarkkaile ulostuloa. Väliainetta ei pitäisi päästä ulos lyhyen ajan jälkeen.
5. Jos väliainetta pääsee edelleen ulos, tiivistysjärjestelmä vaurioituu; ota mittauspiste pois käytöstä ja huolla armatuuri.

6 Käyttöönotto

6.1 Valmistelut

Tarkasta ennen käyttöönottoa, että:

- kaikki tiivisteet ovat kunnolla paikoillaan (kokonpanossa ja prosessiliitännässä).
- anturi on asennettu ja liitetty oikein.
- huuhteluliitântöjen vesiliitântä on kytketty oikein (mikäli kuuluu varustukseen) tai huuhteluliitännät on tiivistetty.

VAROITUS

Korkeapaine ja lämpötila sekä vaaralliset kemikaalit aiheuttavat tapaturmavaaran, jos ainetta pääsee purkautumaan ulos.

- Tarkasta liitântöjen kunnollinen tiivistys.

VAROITUS

Prosessiväliainetta saattaa tulla ulos yhteen sisäänpanon/ulosvedon aikana.

- Tarkasta, että prosessitiiviste on kunnossa.
- Asenna putki huuhtelukammion ulostuloon.
- Tiivistä huuhteluliitännät umpitulpilla.



Muista, että armatuurin sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä prosessin ja huoltokammion välillä on hetken aikaa avoin yhteys.

7 Käyttö

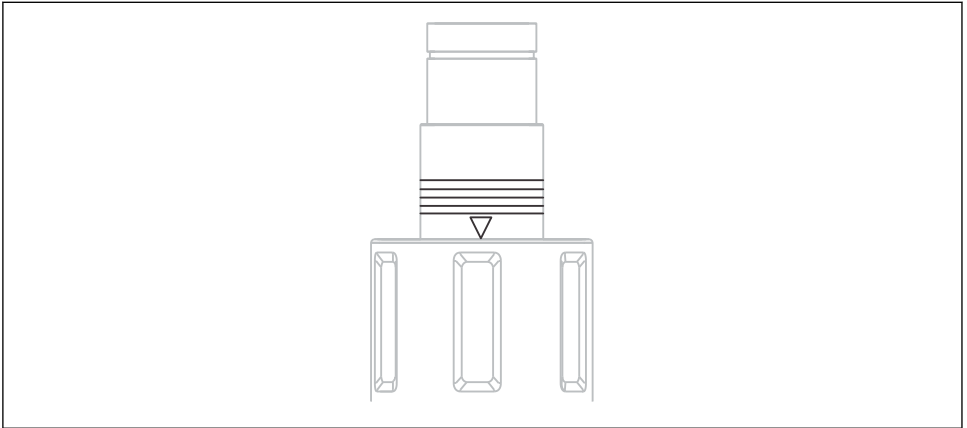
7.1 Armatuurin sopeuttaminen prosessiedellytyksiin

⚠ HUOMIO

Toimintaperiaatteen vuoksi prosessin ja huoltokammion välillä on liitännä sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä. Huoltokammio voi paineistua sen seurauksena.

Prosessin väliainetta voi päästä ulos sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä.

- ▶ Tarkasta, että prosessitiiviste on kunnossa.
- ▶ Asenna putki huuhtelukammion ulostuloon.
- ▶ Tiivistä huuhteluliitännät umpitulpilla.

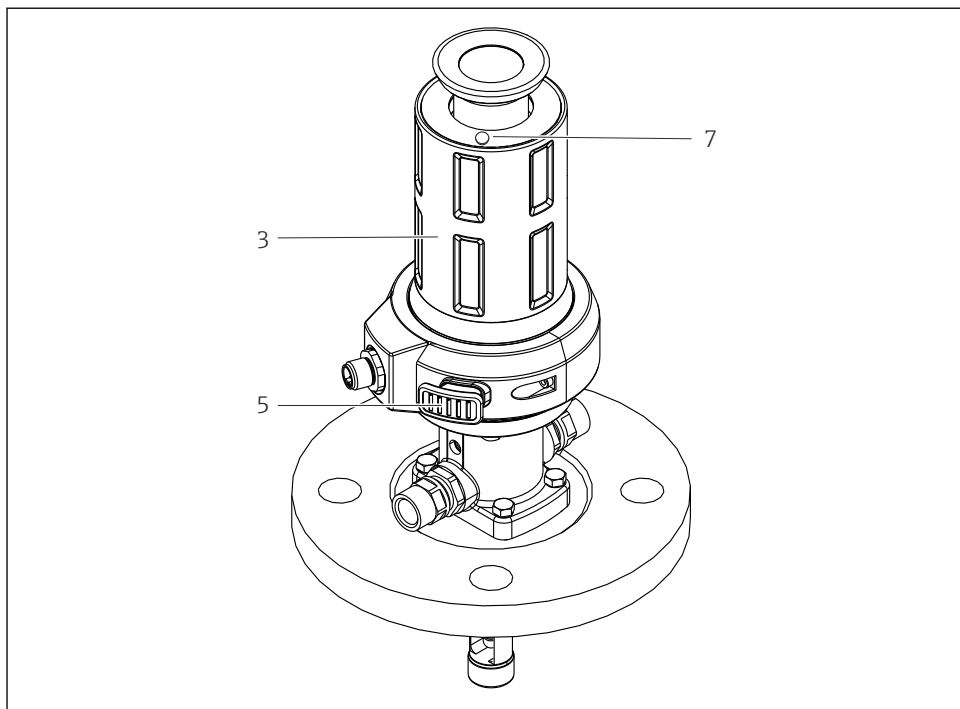


A0023307

 29 Asentomerkinnot (huoltoasento)



Armatuuri, jossa pneumaattisessa käyttökoneistossa ei ole mitään käyttöelementtejä.

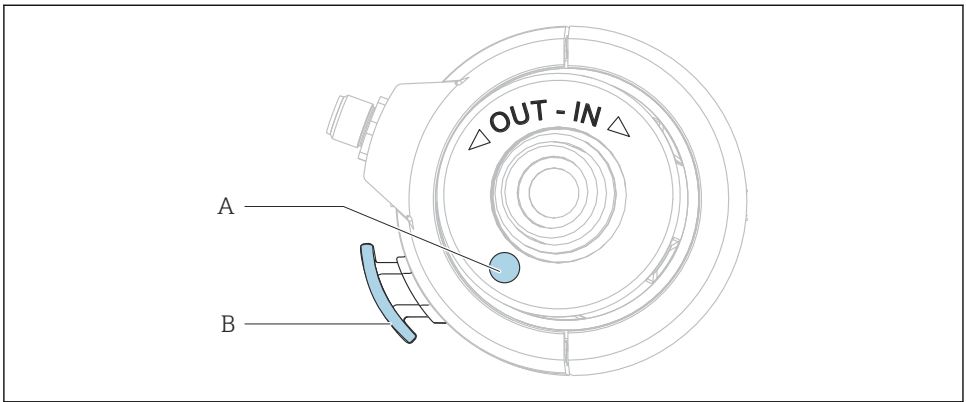


A0030305

30 *Armatuuri jota käytetään manuaalisesti, ohjauselementit*

- 3 *Manuaalinen käyttökoneisto*
- 5 *Lukituksen avauspainike (mittausasento)*
- 7 *Lukituksen avauspainike (huoltoasento)*

7.1.1 Manuaalinen käyttö



A0030330

31 Kiertosuunta

A Lukituksen avauspainike (huoltoasento)

B Lukituksen avauspainike (mittausasento)

Armatuurin siirtäminen huoltoasennosta mittausasentoon

Armatuurin voi panna sisään / vetää ulos vain anturin ollessa asennettuna.

1. Paina lukituksen avauspainiketta (A).
2. Lukituksen avauspainike (A) ensimmäisen neljänneskierroksen ajan painettuna pyöritä käyttökoneistoa myötäpäivään niin, että anturin pidike liikkuu prosessia kohti (tämä on mahdollista vain anturi asennettuna). Voit vapauttaa painikkeen, jos haluat jatkaa liikettä.
3. Kierrä käyttökoneistoa, kunnes lukitus kytkeytyy.

Armatuurin siirtäminen mittausasennosta huoltoasentoon

1. Paina lukituksen avauspainiketta (B).
2. Lukituksen avauspainike (B) ensimmäisen neljänneskierroksen ajan painettuna pyöritä käyttökoneistoa vastapäivään, kunnes se ei enää liiku (huoltoasento).
3. Tee tarvittavat huoltotyöt.

7.1.2 Pneumaattinen käyttö

Armatuurin voi panna sisään / vetää ulos vain anturin ollessa asennettuna.

Pneumaattisen version käyttö riippuu kyseessä olevasta ohjainlaitteesta. Katso ohjaimen käyttöoppaasta ohjeita.

Käytä pneumaattista kytkentäventtiiliä (4/2-tie- tai 5/2-tieventtiili) armatuurin sisäänpanoon/ulosvetoon.

► Kytke molemmat sisäänmenot.

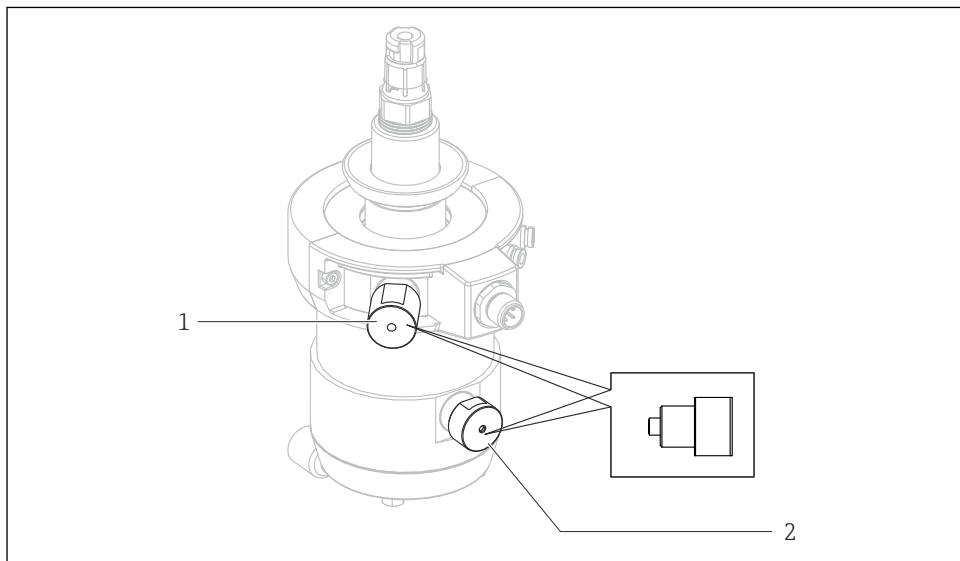
↳ Jos vain yksi tulo on kytketty, mäntä lukittuu, kun anturin ohjain liikkuu, ennen kuin raja-asennon lukitus poistetaan käytöstä.

Armatuurin sisäänpano/ulosveto, jos paineilman syöttö loppuu



Loukkaantumisvaara korkeapaineisen aineen takia

► Pura järjestelmän paine.



A0030306

32 Paineilman syötön loppuminen

1 Huoltoasennon rajoitinlukko

2 Mittausasennon rajoitinlukko

Jos paineilmasyöttö epäonnistuu, voit edelleen liikuttaa armatuuria manuaalisesti. Toimi tällöin seuraavasti:

1. Käytä kiintoavainta (AF 17 mm (0.67 in)) kiertääksesi auki raja-asennon lukot (kohta 1 ja 2).
2. Siirrä armatuuri haluttuun asentoon (mahdollista vain, kun anturi on asennettuna).
3. Kierrä raja-asennon lukko takaisin paikalleen.

8 Kunnossapito

VAROITUS

Tapaturmavaara, jos ainetta pääsee vuotamaan ulos

- ▶ Varmista ennen jokaista huoltotoimenpidettä, että prosessiputki on tyhjä ja huuhdeltu.
- ▶ Siirrä armatuuri huoltoasentoon.
- ▶ Armatuuri saattaa sisältää jäämiä väliaineesta; huuhtelee se huolellisesti ennen työn aloittamista.

 Yhteen käyttökoneisto on huoltovapaa. Käyttökoneistoa ei voi huoltaa tai korjata.

8.1 Kunnossapito-ohjelma

 Huoltoloki on suositeltavaa sopeuttaa oikeita huoltovälejä vastaavaksi.

 Ilmoitetut huoltovälit ovat suuntaa-antavia. Suosittelemme raskaissa prosessi- tai ympäristöolosuhteissa lyhentämään huoltovälejä vastaavasti. Anturin ja armatuurin puhdistusvälit riippuvat prosessiaineesta.

 Levitä tiivisteisiin reilusti rasvaa (Klüber XPC0003-V+R8) puhdistuksen tai vaihdon jälkeen.

Väli	Huoltotoimet
Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä / otettaessa taas käyttöön huollon jälkeen	▶ Tee alkutarkastus. ▶ Varmista, että kaikki liitännät on tiivistetty kunnolla. ▶ Tarkasta lukitusmekanismi (ei liikettä ilman anturia). ▶ Tarkasta lukituspultti (ei liikettä ilman paineilmaa).
Säännöllisesti	Silmämääräinen tarkastus: ▶ Armatuurin liikkeen tarkastaminen. ▶ Puhdista ja voitele ulosvedettävä putki tarvittaessa, likaantumisen mukaan. ▶ Varmista, että kaikki liitännät on tiivistetty kunnolla. Tarkasta tiukkuus: ■ Huuhteluputket ■ Prosessiliitäntä ■ Paineilmaletkut (pneumaattinen versio). Puhdista prosessitiiviste käyttämällä tiivistevesitoimintoa: ▶ Sulje huuhtelukammion ulostulo. ▶ Huuhtelee prosessissa tiivisteiden puhdistamiseksi.
Kuukausittain tai 500 nousun välein (sen mukaan kumpi saavutetaan ensin)	▶ Tarkasta, että prosessitiiviste on kunnossa. ▶ Vaihda tiivisteet, jos väliainetta karkaa. ▶ Tarkasta vuotoreikä. Irrota ensin ruuvi. Purkaustuuko ainetta vuotoreiästä armatuurin liikkuaessa? Tämä voi merkitä, että huoltokammion sisäiset O-renkaat ovat viallisia. 1. Tarkista huoltokammion vuotoreikä. 2. Puhdista armatuuri huolellisesti. 3. Vaihda tiivisteet, jotka ovat olleet kosketuksessa väliaineeseen.

Väli	Huoltotoimet
	1. Tarkasta anturi. 2. Pura anturi. 3. Tarkasta, onko anturissa jäämiä. 4. Jos jäämiä löytyy, tarkasta puhdistusjakso (puhdistusaineet, lämpötila, kesto, virtausmäärä).

►

Tarkasta, löytyykö viallinen prosessitiiviste / viallisia prosessitiivisteitä.

8.2 Huoltotyö

8.2.1 Puhdistusaine



VAROITUS

Halogeeneja sisältävät orgaaniset liuotteet

Jonkin verran näyttöä karsinogeenisyydestä! Vaarallista ympäristölle, aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia!

- Älä käytä halogeeneja sisältäviä orgaanisia liuotteita.



VAROITUS

Tiokarbamidi

Vahingollista nieltynä! Jonkin verran näyttöä karsinogeenisyydestä! Voi aiheuttaa vahinkoa syntymättömälle lapselle! Vaarallista ympäristölle, aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia!

- Käytä suojalaseja, suojakäsineitä ja sopivia suojavaatteita.
- Vältä kaikenlaista kosketusta silmiin, suuhun ja iholle.
- Älä päästä ainetta leviämään ympäristöön.

Yleisimmät lian tyypit ja niiden tapauskohtaisesti poistoon sopivat puhdistusaineet on lueteltu seuraavassa taulukossa.



Huomioi materiaaliyhteensopivuus puhdistettavissa materiaaleissa.

Likatyypit	Puhdistusaine
Rasvat ja öljyt	Kuuma vesi tai karkaistut (emäksinen) aineet, jotka sisältävät pinta-aktiivisia tai veteen liukenevia orgaanisia liuottimia (esim. etanolia)
Kalkkisaikat, metallihydroksidikerrostumat, lyofobiset biologiset kerrostumat	Noin 3-prosenttinen suolahappo
Sulfidisaikat	Seos, jossa 3-prosenttista suolahappoa ja tiokarbamidia (yleisesti myynnissä oleva laatu)
Proteiinikerrostumat	Seos, jossa 3-prosenttista suolahappoa ja pepsiiniä (yleisesti myynnissä oleva laatu)
Kuidut, liete	Painevesi, tarvittavat pinta-aktiiviset puhdistusaineet
Lievä biologinen likakerrostuma	Painevesi

- Valitse puhdistusaine, joka soveltuu likaantumisasasteeseen ja -tyyppiin.

8.2.2 Armatuurin puhdistaminen

VAROITUS

Tapaturmavaara, jos ainetta pääsee vuotamaan ulos

- Varmista ennen jokaista huoltotoimenpidettä, että prosessiputki on tyhjä ja huuhdeltu.
- Siirrä armatuuri huoltoasentoon.
- Armatuuri saattaa sisältää jäämiä väliaineesta; huuhtelee se huolellisesti ennen työn aloittamista.

VAROITUS

Ei toimi kunnolla.

- Älä avaa tai pura käyttökoneistoa.
- Ainoastaan O-rengas ulosvedettävän putken pohjasta tulee uusia huollon yhteydessä.
- Puhdista ja voitele sisäänmenoputki säännöllisesti.

Vakaiden ja turvallisten mittausten varmistaminen:

1. Puhdista armatuuri ja anturi säännöllisesti. Puhdistuksen taajuus ja intensiivisyys riippuu väliaineesta.
2. Käytä isopropyylialkoholia metalliosien puhdistamiseen, älä käytä sitä O-renkaiden puhdistamiseen.

Manuaalisesti käytettävä armatuuri

Kaikki prosessiainetta koskettavat osat (esimerkiksi anturi ja anturin ohjain) täytyy puhdistaa säännöllisin väliajoin.

1. Irrota anturi päivastaisessa järjestyksessä kuin missä se on asennettu. →  35

2. Poista lievät epäpuhtaudet ja tahrat sopivilla puhdistusliuksilla. (→ 📄 48)
3. Irrota voimakas lika pehmeällä harjalla ja sopivalla puhdistusaineella.
4. Pinttyneen lian yhteydessä upota osat puhdistusliukseen. Puhdista ne tämän jälkeen harjalla.



Tyypillinen puhdistusväli on esimerkiksi käyttövesisovelluksen yhteydessä 6 kuukauden välein.

Pneumaattisesti ohjattu armatuuri

Tavanomainen pneumaattisesti ohjattu puhdistus on suositeltavaa tehdä huuhteluvesiliitännän ja sopivan laitteiston avulla.

1. Pura osat, jotka ovat kosketuksissa väliaineeseen.
2. Puhtaat osat ovat kosketuksissa väliaineen kanssa.
3. Puhdista metalliosat isopropyylialkoholilla. Älä käytä isopropyylialkoholia O-renkaiden puhdistamiseen.

8.2.3 Anturin puhdistaminen

→ Kytkeettynä olevan anturin asiakirja

1. Puhdista aina ORP-elektrodit mekaanisesti ja vedellä.
2. Älä käytä mitään kemiallisia puhdistusaineita.
 - ↳ Tällaiset puhdistusaineet aiheuttavat elektrodiin varautuvan jännitteen, jonka häviäminen kestää useamman tunnin ajan. Jännite aiheuttaa mittausvirheitä.
3. Älä käytä mitään hankaavia puhdistusaineita.
 - ↳ Ne voivat rikkoa anturin peruuttamattomasti.
4. Suorita tarvittaessa toinen kalibrointi puhdistuksen jälkeen.

Puhdista anturi:

- Ennen jokaista kalibrointia
- Säännöllisesti käytön aikana
- Ennen anturin palauttamista korjaamoon

Voit irrottaa anturin ja puhdistaa sen manuaalisesti, tai voit puhdistaa sen automaattitilassa ¹⁾ huuhteluvesiliitännän avulla.

Pienten kertymien muodostumisen yhteydessä:

1. Laita anturi lämpimään veteen.
2. Puhdista anturi miedolla astianpesuaineella.

8.2.4 Tiivisteiden vaihto

Armatuurin tiivisteiden vaihtamiseksi prosessi täytyy keskeyttää ja armatuuri on irrotettava kokonaan.

1) vain jos yhteessä on tähän tarvittava varustus

⚠ HUOMIO**Loukkaantumisvaara ainejäämien ja korkean lämpötilan takia**

- ▶ Jos käsittelet osia, jotka ovat kosketuksissa prosessiaineeseen, suojaa itsesi ainejäämien ja korkean lämpötilan varalta. Käytä suojalaseja ja suojakäsineitä.

⚠ HUOMIO**Dynaamisesti kuormitettujen tiivisteiden lisääntynyt kuluminen**

- ▶ Levitä tiivisteisiin riittävästi rasvaa, esim. Klüber Paraliq GTE 703.
- ▶ Vähennä huoltojaksoja.
- ▶ Puhdista armatuuri ennen tiivisteiden vaihtamista. (→ 📖 49)

Valmistelut:

1. Keskeytä prosessi. Huomioi ainejäännökset, jäljellä oleva paine ja korkea lämpötila.
2. Siirrä yhde huoltoasentoon.
3. Irrota yhde kokonaan prosessiliitännästä.
4. Puhdista yhde. (→ 📖 49)

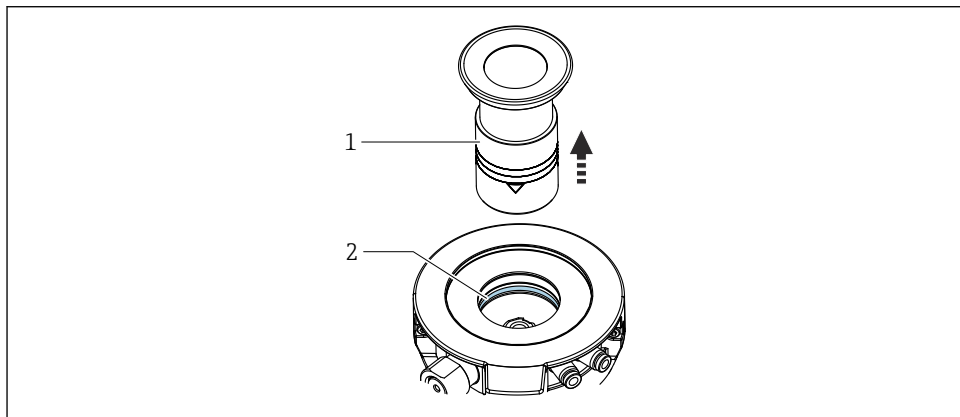
Tarkasta, että tiivistejärjestelmä on kunnossa

Tarkasta tiivisteet anturin asennuksen tai irrotuksen jälkeen ja kun huoltotyö on suoritettu säännöllisin välein.

1. Siirrä armatuuri huoltoasentoon
2. Jos toimitettu mukana, avaa huoltokammion ulostulon palloventtiili
 - ↳ On normaalia, että väliainetta pääsee ulos pieni määrä (yhteys huoltokammion ja prosessin välillä sisäänpanon/ulosvedon yhteydessä).
3. Jos mukana, huuhtelee huuhtelukammio/anturi.
4. Tarkkaile ulostuloa. Väliainetta ei pitäisi päästä ulos lyhyen ajan jälkeen.
5. Jos väliainetta pääsee edelleen ulos, tiivistysjärjestelmä vaurioituu; ota mittauspiste pois käytöstä ja huolla armatuuri.

Ulosvedettävä putki

Tiivisteen vaihto sisäänvetoputkessa



A005550

1 Ulosvedettävä putki

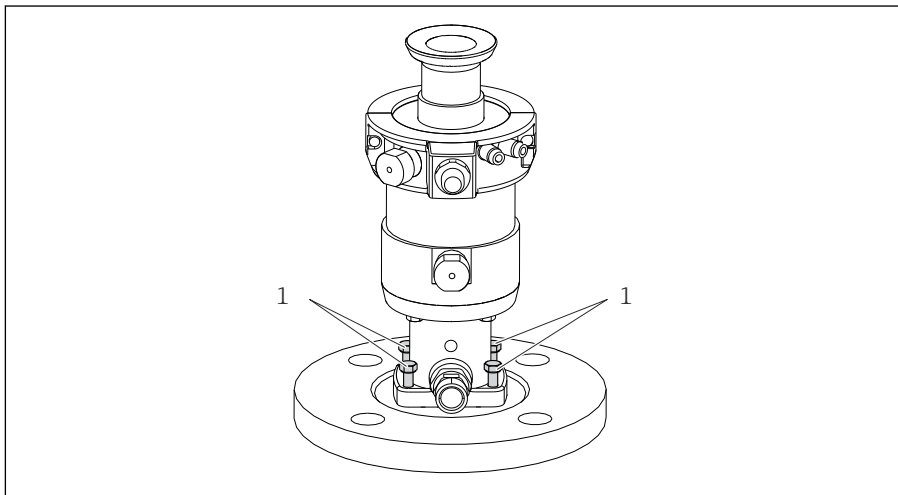
2 O-rengas

1. Kierrä sisäänvetoputki (1) irti armatuurista.
2. Paineilmaversiossa kierrä auki automaattiset raja-asentolukot yhdistelmäavaimella (AF 17).
3. Siirrä armatuuri mittausasentoon (mahdollista vain, kun anturi on asennettuna).
4. Paina suojaputkea varovasti alas sopivalla työkalulla, esim. sytytystulppa-avaimella.
5. Irrota paljas O-rengas (2) urasta O-rengaspoimijalla.
6. Puhdista sisäänvetoputki (1) ja levitä ohut kerros rasvaa (esim. Klüber Paraliq GTE 703).
7. Rasvaa O-rengas ja insertti.
8. Asenna sisäänvetoputki (1) ja tarvittaessa pneumaattiset raja-asennon lukitukset armatuuriin.

Vakioversio

Prosessiliitännän tiivisteiden vaihto

1.



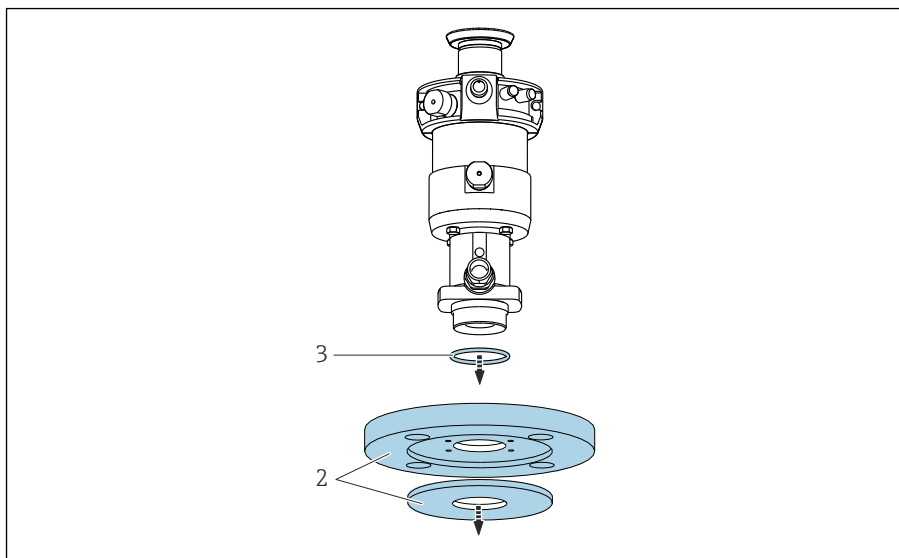
A0030290

 33 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 1

1 Kiinnitysruuvit AF 8

Avaa neljä kiinnitysruuvia (kohta 1).

2.



A0030291

34 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 2

2 Prosessiliitântä

3 O-renkas prosessiliitännässä

Irrota prosessiliitântä (kohta 2).

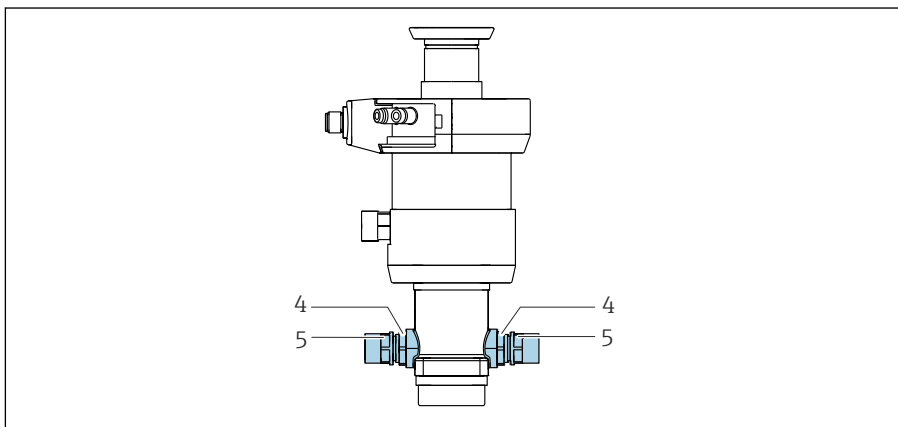
3. Irrota O-renkas (kohta 3) prosessiliitännästä (tiivistelevy).

4. Levitä ohuelti rasvaa uuteen O-renkaaseen (esim. Klüber Paraliq GTE 703).

5. Aseta O-renkas prosessiliitântään.

Huuhteluliitännän tiivisteen vaihto

1.



A0030292

35 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 3

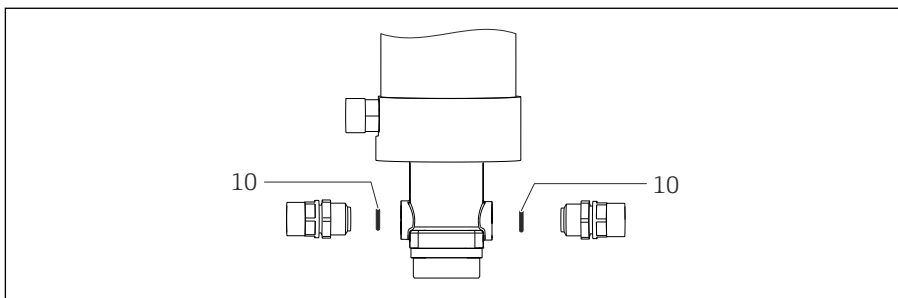
4 Lukkomutteri

5 Huuhteluliitännän sovitin

Avaa lukkomutterit (kohta 4) kiintoavaimella tai hylsyavaimella (AF 19 mm, suojahatussa).

2. Avaa kaksi huuhteluliitännän sovitinta (kohta 5) kiintoavaimella tai hylsyavaimella (AF 17 mm, suojahatussa).

3.



A0030315

36 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 3

10 O-renkaat, huuhteluliitännän sovitin

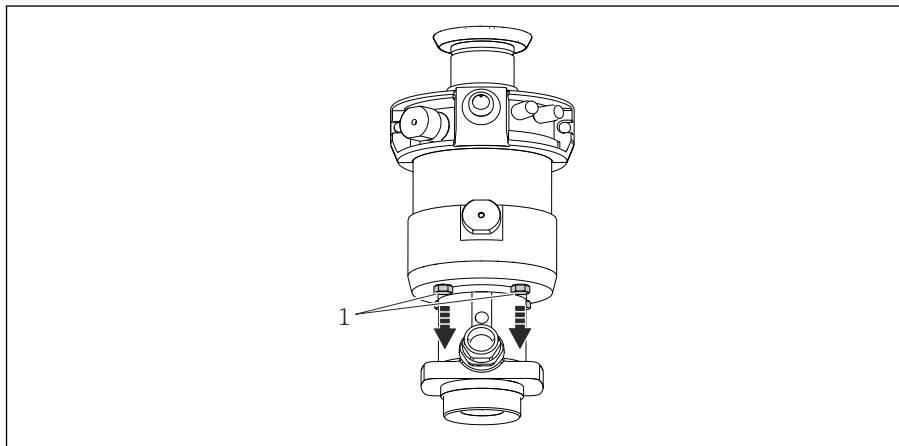
Irrota kyseiset O-renkaat (kohta 10).

4. Levitä ohuelti rasvaa (esim. Klüber Paraliq GTE 703) uusiin O-renkaisiin.

5. Aseta O-renkaat vastaaviin uriin.

Tukikotelon tiivisteiden vaihto

1.



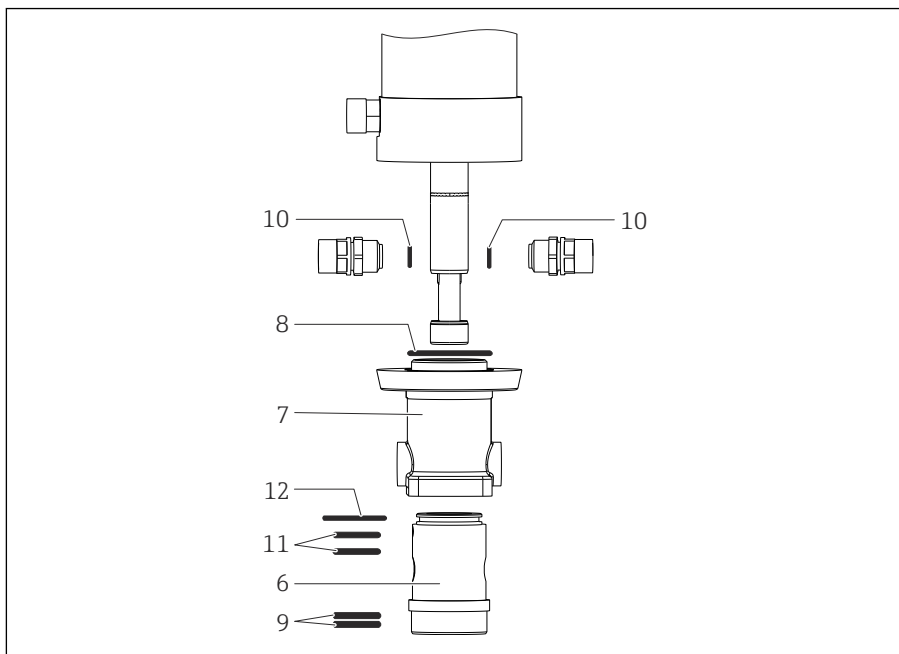
A0030310

37 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 4

1 Kiinnityssruuvit AF 8

Avaa neljä kiinnityssruuvia (kohta 1).

2.



A0030293

38 Kaikkien tiivisteiden vaihtaminen

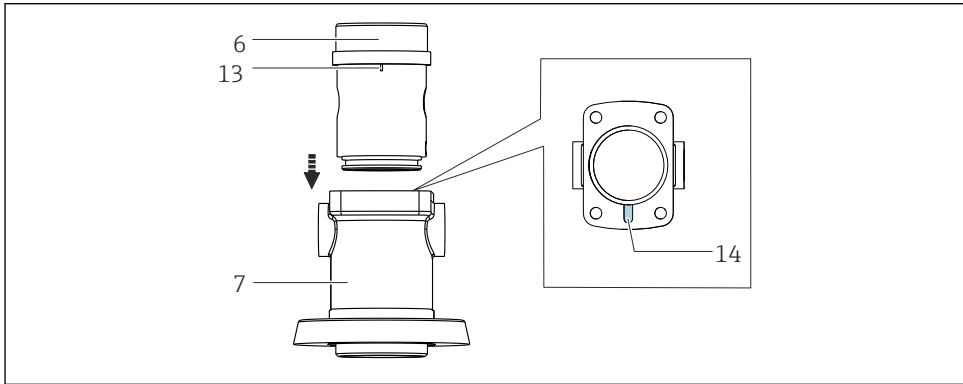
- 6 Huoltokammio
- 7 Tukikotelo
- 8 O-rengas, tukikotelo (vain paineilma-armatuuri)
- 9 O-renkaat, huoltokammion alaosa (prosessitiiviste)
- 10 O-rengas, huuhteluliitännän sovitin
- 11 O-rengas, huoltokammion yläosa
- 12 O-rengas, ulompi huoltokammio

Irrota tukikotelo (kohta 7).

3. Huuhteluliitäntäsovittimet on oltava jo poistettu.
Vedä huoltokammio (kohta 6) irti tukikotelosta.
4. Irrota kyseiset O-renkaat.
5. Levitä ohuelti rasvaa (esim. Klüber Paraliq GTE 703) uusiin O-renkaisiin.
6. Aseta O-renkaat vastaaviin uriin.

Uudelleenkokoaminen

Aseta tukikotelo ja huoltokammio sisäkkäin



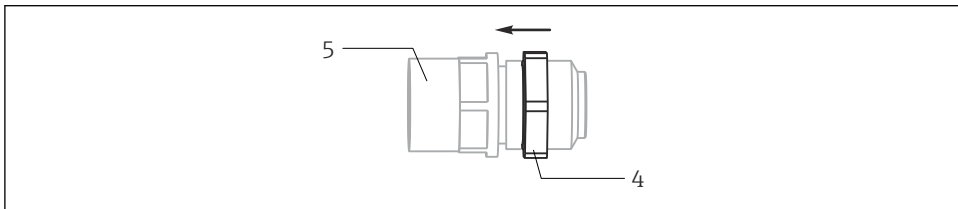
A0030343

 39 *Tukikotelon asennus*

- | | |
|----|----------------|
| 6 | Huoltokammio |
| 7 | Tukikotelo |
| 13 | Kohdistustappi |
| 14 | Asetusura |

1. Aseta tukikotelo (kohta 7) tasaiselle pinnalle.
↳ Asetusura (kohta 14) on näkyvissä ylhäältä päin.
2. Aseta huoltokammio (kohta 6) tukikotelon päälle.
3. Liu'uta huoltokammio tukikoteloon.
4. Aseta kohdistustappi (kohta 13) vastaavan uran kohdalle.
5. Työnnä huoltokammion uraan.
6. Aseta prosessiliitäntä tukikotelon päälle.
7. Kiristä kiinnitysruuvi 4 Nm tiukkuuteen.

Kiristä lukkomutteri



A0030344

40 *Huuhteluliitännän asennus*

4 *Lukkomutteri AF19*

5 *Huuhteluliitännän sovitin AF17*

1. Kierrä lukkomutteri (kohta 4) molemmissa huuhteluliitäntäsovittimissa (kohta 5) mahdollisimman pitkälle nuolen suuntaan.
2. Aseta huuhteluliitäntäsovittimet O-renkaineen tukikoteloon (kiintoavaimella tai hylsyavaimella AF 17 mm).
3. Kiristä lukkomutteri (AF 19 mm) nuoleen nähden vastakkaiseen suuntaan.
4. Asenna tukikotelo armatuuriin. Kiinnitä huomiota kohdistustappiin.
5. Kiristä kiinnitysruuvit 4 Nm tiukkuuteen.

Vuodonpitävyyden testaus

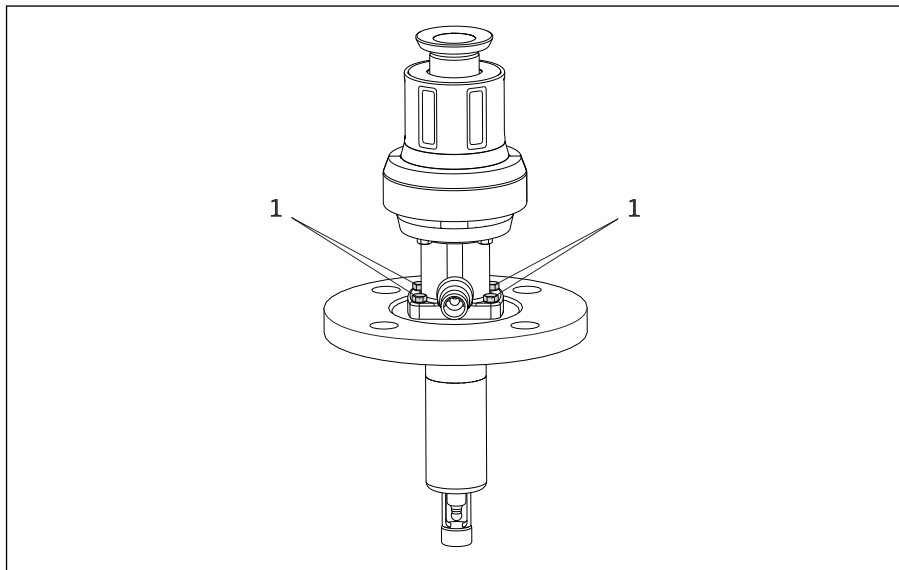
Käytä tulpaa tarkastaaksesi, että armatuuri on tiivistetty pitävästi:

1. tiivistä huuhtelukammion ulostulo tulpalla.
2. Syötä huuhtelukammion sisäänmenoon paineilmaa (maks. 6 bar absoluuttinen paine).
3. Pidä armatuuria veden alla huuhtelukammioon saakka. Älä upota käyttökoneistoa veteen.
 - Testin tulos on hyvä, jos ilmakuplia ei tule.

Upotuskammioversio

Prosessiliitännän tiivisteiden vaihto

1.

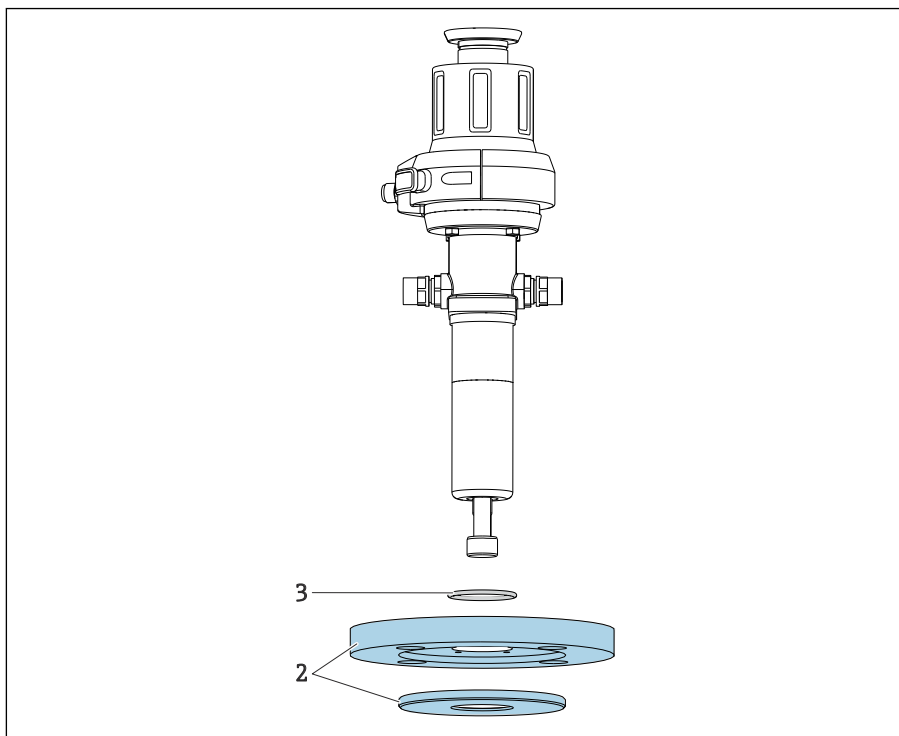


A0030294

 41 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 1

Avaa neljä kiinnitysruuvia (kohta 1).

2.



A0030295

42 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 2

2 Prosessiliitântä

3 O-rengas prosessiliitännässä

Irrota huoltokammio (kohta 3) yhdessä prosessiliitännän (kohta 2) kanssa.

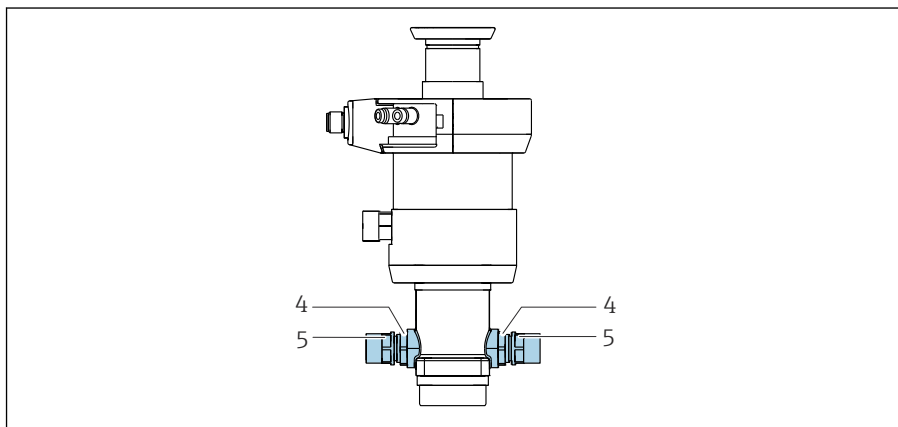
3. Irrota O-rengas (kohta 3) prosessiliitännästä (tiivistelevy).

4. Levitä ohuelti rasvaa uuteen O-renkaaseen (esim. Klüber Paraliq GTE 703).

5. Aseta O-rengas prosessiliitântään.

Huuhteluliitännän sovittimen tiivisteen vaihto

1.



A0030292

43 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 3

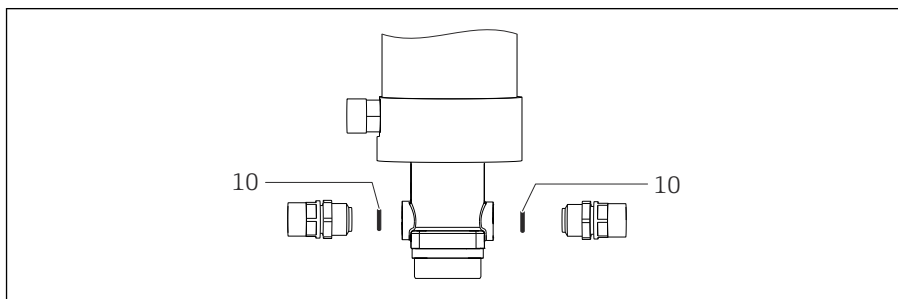
4 Lukkomutteri AF 19

5 Huuhteluliitännän sovitin AF 17

Avaa lukkomutterit (kohta 4) 19 mm kiintoavaimella tai hylsyavaimella (suojahatussa).

2. Avaa kaksi huuhteluliitännän sovintia (kohta 5).

3.



A0030315

44 Tiivisteiden vaihtaminen, osa 3

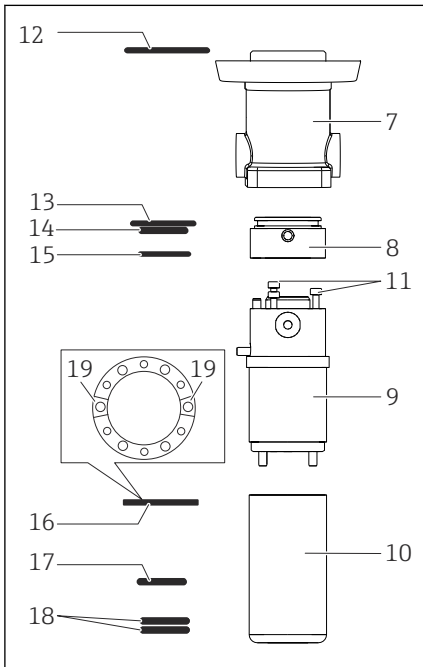
10 O-renkaat, huuhteluliitännän sovitin

Irrota kyseiset O-renkaat (kohta 10).

4. Levitä ohuelti rasvaa (esim. Klüber Paraliq GTE 703) uusiin O-renkaisiin.

5. Aseta O-renkaat vastaaviin uriin.

Upotuskammion tiivisteiden vaihto



A0030329

- 7 Tukikotelo
- 8 Upotuskammio - yläosa
- 9 Upotuskammio - keskiosa
- 10 Upotuskammio - alaosa
- 11 Kiinnitysruuvit, 2,5 mm (0,1 in) kuusiokoloruuvi
- 12 O-renkas, tukikotelo (vain paineilma-armatuuri)
- 13 O-renkas, ulomman upotuskammion yläosa
- 14 O-renkas, sisemmän upotuskammion yläosa
- 15 Muototiiviste (varmistaa oikea suunta)
- 16 O-renkas, keskimmäisen upotuskammion alaosa
- 17 O-renkaat, upotuskammion alaosa (prosessitiiviste)
- 18 Huuhtelukammio, sisäänmeno ja ulostulo
- 19

45 Kaikkien tiivisteiden vaihtaminen

1. Irrota tukikotelo (kohta 7) yhdessä upotuskammion kanssa (kohta 8 - 10).
2. Huuhteluliitäntäsovitin on oltava jo poistettu.
Vedä upotuskammio irti tukikotelosta.
3. Irrota upotuskammion yläosa (kohta 8).
4. Avaa kolme ruuvia (kohta 11)
5. Irrota upotuskammion alaosa.
6. Irrota O-renkaat ja muototiiviste (kohta 12...18).
7. Levitä ohuelti rasvaa (esim. Klüber Paraliq GTE 703) O-renkaisiin.
8. Aseta O-renkaat vastaaviin uriin.
9. Aseta muototiiviste paikalleen siten, että molemmat aukot pysäytysarjanteineen (kohta 19) osuvat huuhtelukammion sisäänmenon ja ulostulon yläpuolelle.

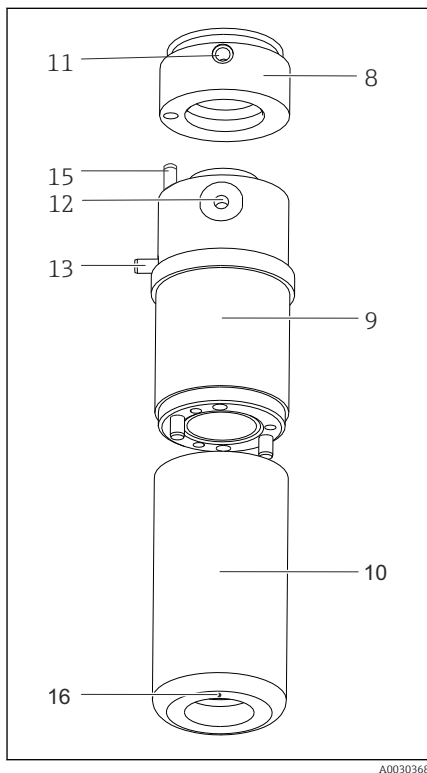
Uudelleen kokoaminen

Huuhteluliitäntöjen sisään- ja ulostuloaukot on kiinnitetty upotuskammioversiossa.



Kun asennat upotuskammion, varmista, että vuotoreikä (kohta 11), huuhteluliittimen ulostulo (osa 12) ja merkintä upotuskammion alaosassa (osa 16) ovat kaikki samalla rivillä.

Kokoa upotuskammion osat yhteen



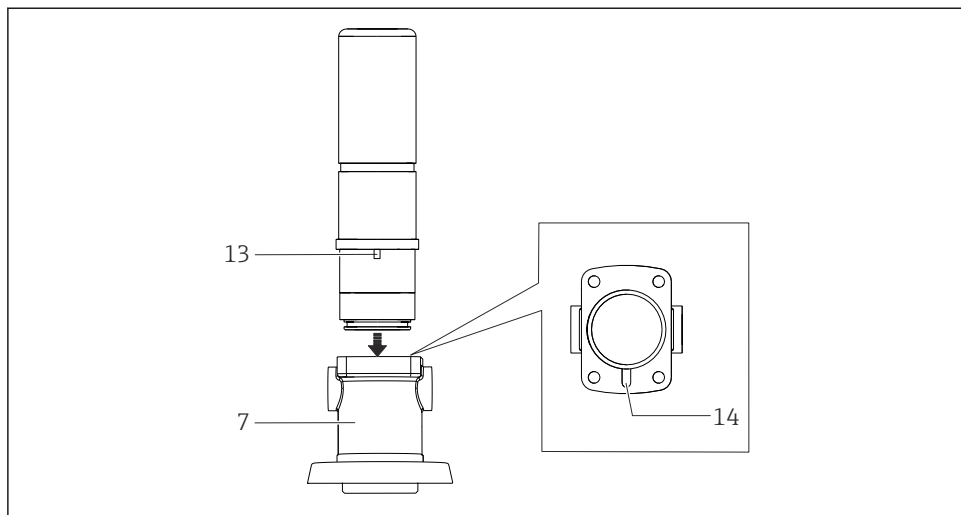
- 8 Upotuskammio - yläosa
- 9 Upotuskammio - keskiosa
- 10 Upotuskammio - alaosa
- 11 Vuotoreikä
- 12 Huuhteluliitäntä - huoltokammion ulostulos
- 13 Kohdistustappi
- 15 Kohdistustappi
- 16 Kohdistusmerkintä



46

Upotuskammion asennus

1. Kohdista upotuskammion alaosa (kohta 10) ja keskiosa (kohta 9) toisiinsa. Varmista oikea asento!
2. Kierrä molemmat osat kunnolla kiinni toisiinsa kolmella kiinnitysruuvilla (kohta 11).
3. Kiinnitä upotuskammion yläosa (kohta 8).



A0030347

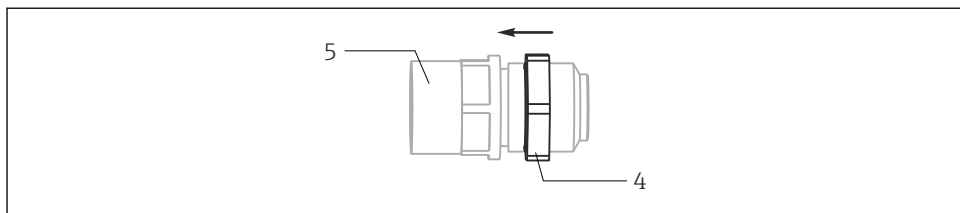
47 Tukikotelon ja upotuskammion asennus

7 Tukikotelo

13 Kohdistustappi

14 Asetusura

4. Aseta tukikotelo (kohta 7) tasaiselle pinnalle.
 - ↳ Asetusura (kohta 14) on näkyvissä ylhäältä päin.
5. Aseta upotuskammio tukikotelon päälle.
6. Liu'uta huoltokammio tukikoteloon.
7. Aseta kohdistustappi (kohta 13) vastaavan uran kohdalle.
8. Työnnä huoltokammion uraan.
9. Aseta prosessiliitântä tukikotelon päälle.
10. Kiristä kiinnitysruuvit 4 Nm tiukkuuteen.



A0030344

48 Huuhteluliitännän asennus

4 Lukkomutteri AF 19

5 Huuhteluliitännän sovitin AF 17

11. Kierrä lukkomutteriä (kohta 4) molemmissa huuhteluliitäntäsovittimissa (kohta 5) mahdollisimman pitkälle nuolen suuntaan.
12. Aseta huuhteluliitäntäsovittimet O-renkaiseen tukikoteloon (kiintoavaimella tai hylsyavaimella AF 17 mm).
13. Kiristä lukkomutteri (AF 19 mm) nuoleen nähden vastakkaiseen suuntaan.
14. Asenna tukikotelo armatuuriin. Kiinnitä huomiota kohdistustappiin.
15. Kiristä kiinnitysruuvit 4 Nm tiukkuuteen.

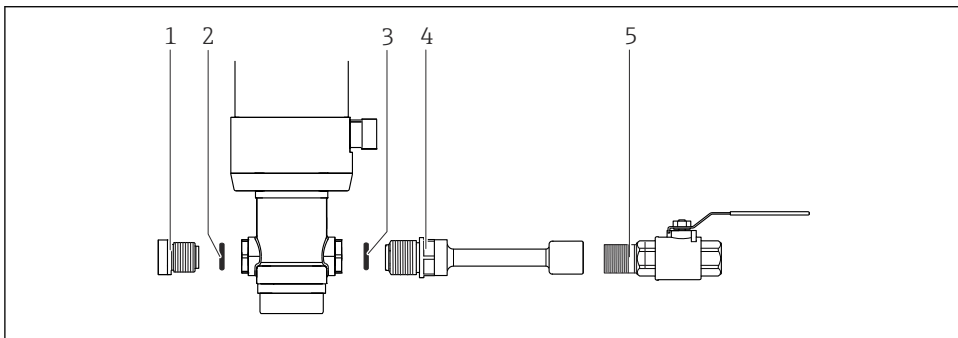
Vuodonpitävyyden testaus

10. tiivistä huuhtelukammion ulostulo tulpalla.
11. Syötä huuhtelukammion sisäänmenoon paineilmaa (maks. 6 bar absoluuttinen paine)
12. Pidä armatuuria veden alla huuhtelukammioon saakka. Älä upota käyttökoneistoa veteen.

Testin tulos on hyvä, jos ilmakuplia ei tule.

8.2.5 Tiivistelisätarvikkeet

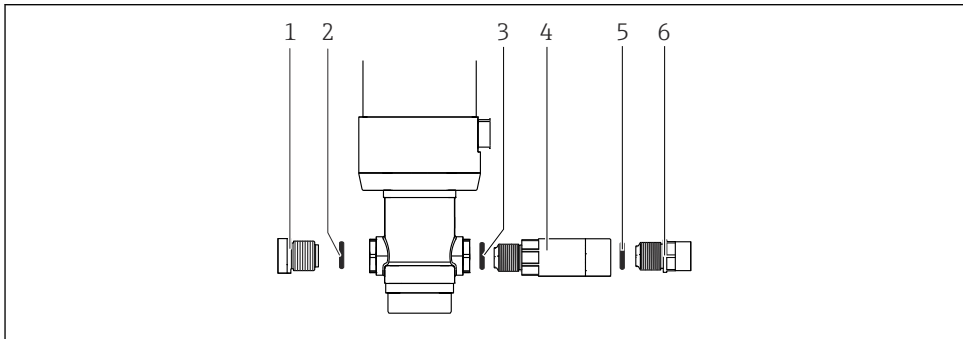
Tiivisteet, jatke ja palloventtiili



A0043794

- 1 Peitetulppa
- 2 Litteä tiiviste
- 3 O-rengas
- 4 Jatke
- 5 Palloventtiili

1. Levitä ohuelti rasvaa uuteen O-renkaaseen (3) ja litteään tiivisteeseen (2) (esim. Klüber Paraliq GTE 703).
2. Kohdista O-rengas (3) ja litteä tiiviste (2) vastaaviin huuhteluliitäntöjen uriin.
3. Asenna tiivistetulppa (1) ja jatkokappale (4).
4. Tiivistä palloventtiili (5) teflonteipillä.
5. Ruuvaa palloventtiili (5) jatkokappaleeseen (4).

Paineenhidastimen tiivisteet (PN16-versio)

- 1 Umpitulppa
- 2 Litteä tiiviste
- 3 O-renkas
- 4 Paineenhidastin
- 5 O-renkas
- 6 Huuhteluliitäntä

1. Levitä ohuelti rasvaa uusiin O-renkaisiin (3 ja 5) ja litteään tiivisteeseen (2) (esim. Klüber Paraliq GTE 703).
2. Aseta litteä tiiviste (2) huuhteluliittimen sisääntulon vastaavaan uraan ja asenna tyhjennystulppa (1).
3. Aseta O-renkas (3) vastaavaan uraan armatuurin ja paineenhidastimen (4) väliin ja asenna paineenhidastin.
4. Aseta O-renkas (5) vastaavaan uraan paineenhidastimen (4) ja huuhteluliittimen (6) väliin ja asenna huuhteluliitäntä.

9 Korjaustyöt

9.1 Yleisiä tietoja

VAROITUS

Virheellisesti suoritettu korjaus aiheuttaa vaaraa!

- ▶ Kokoonpanon paineturvallisuuteen liittyvät vauriot saa korjata vain valtuutettu ja asiantunteva henkilökunta.
- ▶ Käyttökoneiston viat saa korjauttaa vain valmistajan tehtaalla. Korjaustöitä ei voi tehdä paikan päällä.
- ▶ Kokoonpano täytyy tarkastaa jokaisen korjaus- ja huoltotyön jälkeen vuotojen varalta tähän soveltuvilla toimenpiteillä. Tämän jälkeen kokoonpanon on täytettävä teknisten tietojen mukaiset vaatimukset.
- ▶ Vaihda kaikki vaurioituneet osat välittömästi.

Korjaus ja muuntamiskonsepti edellyttävät seuraavia:

- Tuotteen rakenne on modulaarinen
- Varaosat on koottu sarjoiksi, joissa on jokaisessa ohjeet
- Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia
- Valmistajan huolto-osasto tai koulutetut käyttäjät tekevät korjaukset
- Ainoastaan valmistajan huolto-osasto tai tehdas voi muuntaa laitteet toisiksi sertifioituiksi laiteversioiksi
- Noudata sovellettavia standardeja, kansallisia määräyksiä, Ex-dokumentaatiota (XA) ja sertifikaatteja

1. Tee korjaukset sarjan ohjeiden mukaan.

2. Dokumentoi korjaukset ja muuntamiset ja syötä, tai anna jonkun syöttää ne Lifecycle Management -työkaluun (W@M).

- ▶ Korjausten jälkeen tarkasta, että laite on koottu, turvallisessa kunnossa ja toimii oikein.

9.2 Varaosat

Laitteeseen tällä hetkellä saatavilla olevat varaosat löytyvät osoitteesta:

www.endress.com/onlinetools

- ▶ Ilmoita laitteen sarjanumero varaosien tilauksen yhteydessä.

9.3 Palautus

Tuote on palautettava myyjälle, jos se täytyy korjata tai tehdaskalibroida, tai jos olet tilannut tai saanut väärän tuotteen. ISO-sertifioituna yrityksenä ja myös lakimääräysten mukaan Endress+Hauserin on noudatettava tiettyjä menettelytapoja käsitellessään palautettuja tuotteita, jotka ovat olleet kosketuksessa prosessissa käytettävään aineeseen.

www.endress.com/support/return-material

9.4 Hävittäminen

 Jos sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittämistä koskeva direktiivi (WEEE) 2012/19/EU niin edellyttää, tuotteeseen on merkitty symboli sähkö- ja elektroniikkalaiteromun WEEE lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä hävittämisen minimoiseksi. Älä hävitä tuotteita, joissa on tämä merkintä, lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan palauta ne valmistajalle, jotta ne hävitetään asianmukaisesti.

10 Lisätarvikkeet

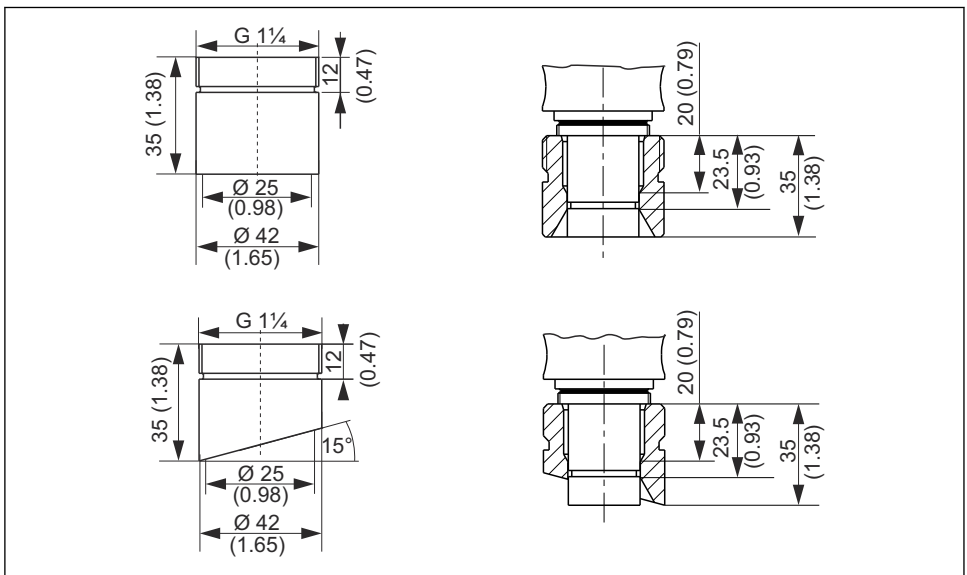
Seuraavat tuotteet ovat tärkeimpiä saatavilla olevia lisätarvikkeita tämän asiakirjan julkaisujankohdanta.

Listatut lisätarvikkeet ovat teknisesti yhteensopivia ohjeissa olevan tuotteen kanssa.

1. Sovelluskohtaiset tuoteyhdistelmän rajoitukset ovat mahdollisia.
Varmista, että mittauspiste soveltuu sovellukseen. Tämä on mittauspisteen käyttäjän vastuulla.
2. Katso kaikkien tuotteiden käyttöohjeet, etenkin tekniset tiedot.
3. Jos tarvitset muita kuin tässä lueteltuja lisätarvikkeita, ota yhteyttä huolto- tai myyntipisteeseen.

Seuraavat lisävarusteet voidaan tilata tuoterakenteen kautta tai varaosien rakenteella XPC0001:

- Hitsattava sovitin G1¼, suora, 35 mm, 1.4435 (AISI 316 L), turvaistukka
- Hitsattava sovitin G1¼, kulmasovitin, 35 mm, 1.4435 (AISI 316 L), turvaistukka

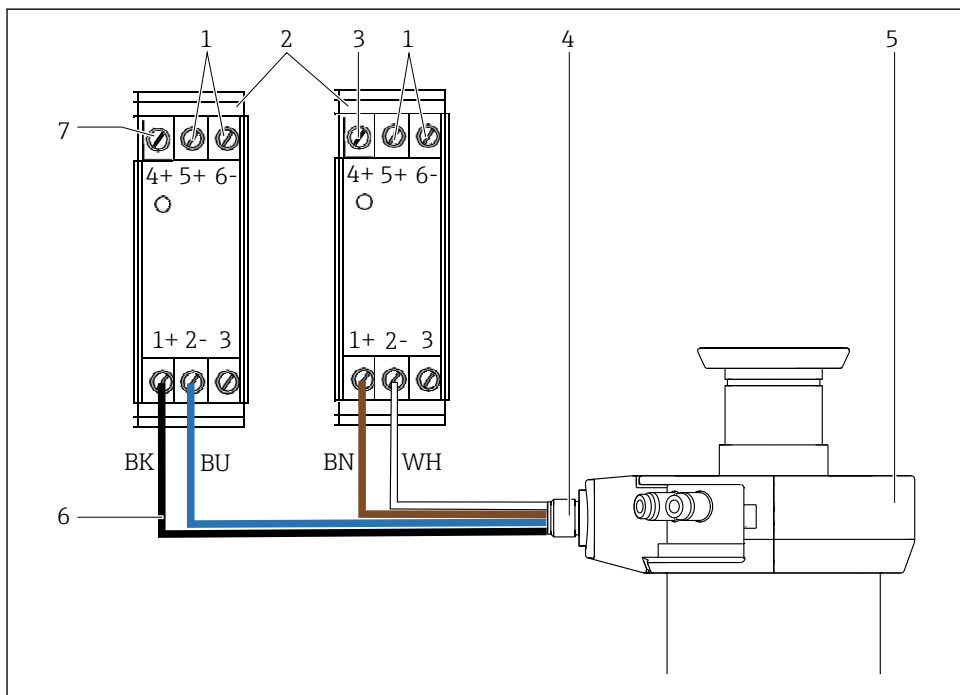


A00287/44

49 Hitsattava sovitin (turvaistukka), mitat mm (tuumaa)

- Umpitulppa G1¼, 1.4435 (AISI 316 L), FPM - FDA
- Valeanturi 120 mm, 1.4435 (AISI 316 L), Ra = 0,38 µm
- Valeanturi 225 mm, 1.4435 (AISI 316 L), Ra = 0,38 µm
- Valeanturi 360 mm, 1.4435 (AISI 316 L), Ra = 0,38 µm
- Sarja, ei-kastelemattomien osien tiivisteet
- Sarja, FKM-tiivisteet, G1¼, prosessin kastelemat osat
- Sarja, FKM-tiivisteet, upotuskammioversio, prosessin kastelemat osat

- Sarja, tiiviste, prosessin kastelema, EPDM
- Sarja, tiiviste, prosessin kastelema, FKM
- Sarja, tiiviste, FFKM, perus, prosessin kastelema
- Kaapeli, pistoke, rajakytkin, M12, 5 m
- Kaapeli, pistoke, rajakytkin, M12, 10 m
- Asennus-/irrotustyökalu
- Sarja, Klüber-voiteluaine Paraliq GTE 703 (60g)
- Ulostulon liitäntäpäätteet, versio: CPA871-620-R7
NAMUR-liittimet rajakytkimille
 - 8V DC -takaisinkytkentäsignaalien toiminta 24V DC -laitteissa
 - Soveltuu "silinteri"-kiskoasennukseen



A0046169

50 Ulostulon liitäntäpäätteiden johdotus armatuurin kanssa

- 1 Syöttöjännite
- 2 Ulostuloliitännän liittimet
- 3 Lähtö, mittaasento
- 4 Rajakytkimet
- 5 Armatuuri
- 6 Johdotuskaapeli → 71
- 7 Lähtö huoltoasento

10.1 Laitekohtaiset lisätarvikkeet

10.1.1 Anturit

pH-anturit

Memosens CPS11E

- pH-anturi standardisovelluksiin prosessi- ja ympäristötekniikassa
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps11



Tekninen tiedote TI01493C

Orbisint CPS11

- pH-anturi prosessitekniikkaa varten
- Likaa hylkivällä PTFE-kalvolla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps11



Tekninen tiedote TI00028C

Memosens CPS31E

- pH-anturi standardisovelluksiin juomavedessä ja uima-altaan vedessä
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps31e



Tekninen tiedote TI01574C

Memosens CPS41E

- pH-anturi prosessitekniikkaa varten
- Keraamisella liitoksella ja nestemäisellä KCl-elektrolyytillä
- Digitaalinen Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla www.endress.com/cps41e



Tekninen tiedote TI01495C

Ceraliquid CPS41

- pH-elektrodi keraamisella liitoksella ja nestemäisellä KCl-elektrolyytillä
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps41



Tekninen tiedote TI00079C

Memosens CPS61E

- pH-anturi bioreaktoreille biotieteissä ja elintarviketeollisuudessa
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps61e



Tekninen tiedote TI01566C

Memosens CPS71E

- pH-anturi kemiallisiin prosessisovelluksiin
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps71e



Tekninen tiedote TI01496C

Ceragel CPS71

- pH-elektrodi referenssijärjestelmällä ja ioniloukulla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps71



Tekninen tiedote TI00245C

Memosens CPS91E

- pH-anturi erittäin likaantuneelle väliaineelle
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps91e



Tekninen tiedote TI01497C

Orbipore CPS91

- pH-elektrodi, jossa on reikäliitos erittäin likaiselle väliaineelle
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps91



Tekninen tiedote TI00375C

ORP-anturit**Memosens CPS12E**

- ORP-anturi standardisovelluksiin prosessi- ja ympäristötekniikassa
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps12e



Tekninen tiedote TI01494C

Orbisint CPS12

- Prosessiteknologian ORP-anturi
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps12



Tekninen tiedote TI00367C

Memosens CPS42E

- Prosessiteknologian ORP-anturi
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps42e



Tekninen tiedote TI01575C

Ceraliquid CPS42

- ORP-elektrodi keraamisella liitoksella ja nestemäisellä KCl-elektrolyytillä
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps42



Tekninen tiedote TI00373C

Memosens CPS72E

- ORP-anturi kemiallisiin prosessisovelluksiin
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps72e



Tekninen tiedote TI01576C

Ceragel CPS72

- ORP-elektrodi referenssijärjestelmällä ja ioniloukulla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps72



Tekninen tiedote TI00374C

pH ISFET -anturit**Memosens CPS47E**

- ISFET-anturit pH-mittaukseen
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps47e



Tekninen tiedote TI01616C

Memosens CPS77E

- Steriloitava ja autoklaavattava ISFET-anturi pH-mittaukseen
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps77e



Tekniset tiedot TI01396

Yhdistetyt pH/ORP -anturit**Memosens CPS16E**

- pH/ORP-anturi standardisovelluksiin prosessi- ja ympäristötekniikassa
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps16e



Tekninen tiedote TI01600C

Memosens CPS76E

- Prosessiteknologian pH/ORP-anturi
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps76e



Tekninen tiedote TI01601C

Memosens CPS96E

- pH/ORP-anturi erittäin likaantuneelle väliaineelle ja kiintoaineille
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cps96e



Tekninen tiedote TI01602C

Johtokykyanturit

Memosens CLS82E

- Hygieeninen johtokykyanturi
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cls82e



Tekninen tiedote TI01529C



Anturi sopii asennettavaksi seuraavien pituuksien kanssa: 120 mm (4.7 in), 215 mm (8.5 in) ja 360 mm (14.2 in)

Happianturit

Oxymax COS22E

- Steriloitava anturi liuenneelle hapelle
- Digitaalinen, Memosens 2.0 -teknologialla
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cos22e



Tekninen tiedote TI00446C



Anturi sopii asennettavaksi seuraavien pituuksien kanssa: 120 mm (4.7 in), 215 mm (8.5 in) ja 360 mm (14.2 in)

Oxymax COS22

- Steriloitava anturi liuenneelle hapelle
- Voidaan käyttää Memosens-teknologialla tai analogisena anturina
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cos22



Tekninen tiedote TI00446C

Absorptioanturi

OUSBT66

- NIR-absorptioanturi kennon kasvamisen ja biomassan mittaukseen
- Anturiversio soveltuu lääketeollisuuden käyttöön
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/ousbt66



Tekninen tiedote TI00469C



Armatuuria voidaan käyttää vain absorptioanturin kanssa, jolla on optisen reitin pituudet 5 mm (0.2 in) ja 10 mm (0.39 in).

10.2 Huollon lisätarvikkeet

10.2.1 Puhdistusjärjestelmät

Air-Trol 500

- Ohjausyksikkö Cleanfit ulosvedettäviin yhteisiin
- Tilausnumero 50051994



Tekniset tiedot TI00038C/07/EN

Cleanfit Control CYC25

- Muuntaa sähköiset signaalit pneumaattisiksi signaaleiksi paineilmakäyttöisten ulosvedettävien yhteiden tai pumppujen ohjaamiseksi Liquiline CM44x -lähettimen yhteydessä
- Runsas valikoima ohjaustoimintoja
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cyc25



Tekninen tiedote TI01231C

Liquiline Ohjaus CDC90

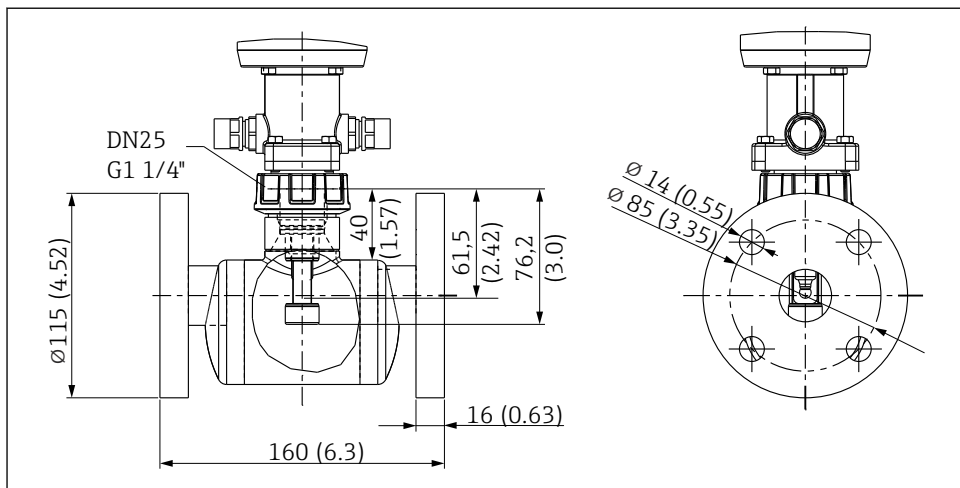
- Täysin automaattinen puhdistus- ja kalibrointijärjestelmä pH- ja ORP-mittauspisteisiin kaikille teollisuudenaloille
- Puhdistettu, vahvistettu, kalibroitu ja säädetty
- Tuotekonfiguraattori tuotesivulla: www.endress.com/cdc90



Tekninen tiedote TI01340C

10.2.2 Virtaussäiliö

- Laippa DN 25 ISO 1092-2 PN16
- Materiaali: ruostumaton teräs 1.4404 (AISI 316 L)
- Voidaan tilata armatuurin kanssa G 1 1/4" -prosessiliitännällä CPA871-+++C+ANA++NI tai varaosana XPC0003-V+QI



A0047541

51 Mitat mm (in)



Umpitulppa on saatavana huoltotarkoituksiin

10.3 Huuhteluliitântöjen asennustarvikkeet

Sarja, vesisuodatin

- Vedensuodatin (likaloukku) 100 µm, täydellinen, sis. kulmatuen
- Tilausnumero 71390988

Paineenalennussarja

- Täydellinen, sis. painemittarin ja kulmatuen
- Tilausnumero 71390993

Letkuliitinsarja G $\frac{1}{4}$, DN 12

- 1.4404 (AISI 316L) 2 x
- Tilausnumero 51502808

Letkuliitinsarja G $\frac{1}{4}$, DN 12

- PVDF (2 x)
- Tilausnumero 50090491

11 Tekniset tiedot

11.1 Asennus

11.1.1 Anturin valinta

Armatuurin versiosta riippuen.

Lyhyt versio	Geelielektrodit, ISFET	120 mm (4.7 in)
	Geelielektrodit, ISFET	225 mm (8.9 in)
	KCl-elektrodi	225 mm (8.9 in)
Pitkä versio	Geelielektrodit, ISFET	225 mm (8.9 in)
	Geelielektrodit, ISFET	360 mm (14.2 in)
Upotuskammioversio (lyhyt)	Geelielektrodit, ISFET	225 mm (8.9 in)
	KCl-elektrodi	360 mm (14.2 in)
Upotuskammioversio (pitkä)	Gel+KCl	360 mm (14.2 in)

11.1.2 Rajakytkimet

Kytkinosan toiminta:	NAMUR NC-kosketin (induktiivinen)
Kytkentäväli:	1,5 mm (0,06 ")
Nimellisjännite:	8 V
Kytkentätaajuus:	0...5000 Hz
Kotelon materiaali:	Ruostumaton teräs
Ulostuloliitännän liittimet	NAMUR
Raja-asentokytkimet (induktiiviset johtokykyanturit)	Pepperl+Fuchs NJ1,5-6,5-15-N-Y180094

11.2 Ympäristö

11.2.1 Ympäristön lämpötila-alue

-10 ... 70 °C (14 ... 158 °F)

11.2.2 Varastointilämpötila

-10 ... 70 °C (14 ... 158 °F)

11.2.3 Suojausluokka

IP66

11.2.4 Tärinän- ja iskunkestävyys

Sinimuotoinen samanlainen kuin DIN EN IEC 60068-2-6

- 2-8,4 Hz, 7,5 mm huippu
- 8,4-2000 Hz, 5 g huippu

Laajakaistan kohina, samanlainen kuin DIN EN IEC 60068-2-64

- 10-200 Hz, 0,01 g²/Hz
- 8200-2000 Hz, 0,003 g²/Hz
- Yhteensä: 2,70 g rms

Iskut (puolisini), jotka vastaavat standardia DIN EN IEC 60068-2-2
30 g, 6 ms

11.3 Prosessi

11.3.1 Prosessin lämpötila-alue

Kaikille materiaaleille paitsi PVDF:lle, johtavalle PVDF:lle ja PP:lle

-10 ... 140 °C (14 ... 284 °F)

PVDF ja johtava PVDF

-10 ... ¹⁰⁰/₉₀ °C (14 ... ²¹²/₁₉₄ °F)

PP

0 ... 60 °C (32 ... 140 °F)

11.3.2 Prosessin painealue

Pneumaattinen käyttökoneisto

16 bar (232 psi)...140 °C (284 °F)

Manuaalinen käyttökoneisto

8 bar (116 psi)...140 °C (284 °F)

(PP-versio voi vaihdella)



Tiivisteiden käyttöikä lyhenee, jos prosessilämpötila on jatkuvasti korkea tai jos käytetään SIP-prosessia. Myös toisenlaiset prosessiolosuhteet saattavat lyhentää tiivisteiden käyttöikää.

Prosessipaine pneumaattiselle käyttökoneistolle

Materiaalit	Perusversio	Upotuskammioversio
1.4404, seos C22, PEEK	16 bar (232 psi)...140 °C (284 °F)	16 bar (232 psi)...140 °C (284 °F)
PVDF, johtava PVDF	16 bar (232 psi)...100 °C (212 °F)	4 bar (58 psi)...90 °C (194 °F)
PP (polypropyleeni)	6 bar (87 psi)...20 °C (68 °F)	-



Tiivisteiden käyttöikä lyhenee, jos prosessilämpötila on jatkuvasti korkea tai jos käytetään SIP-prosessia. Myös toisenlaiset prosessiolosuhteet saattavat lyhentää tiivisteiden käyttöikää.



Versiosta riippuen prosessipainetta on vähennettävä armatuurin sisäänpanoa/ulosvetoa varten.

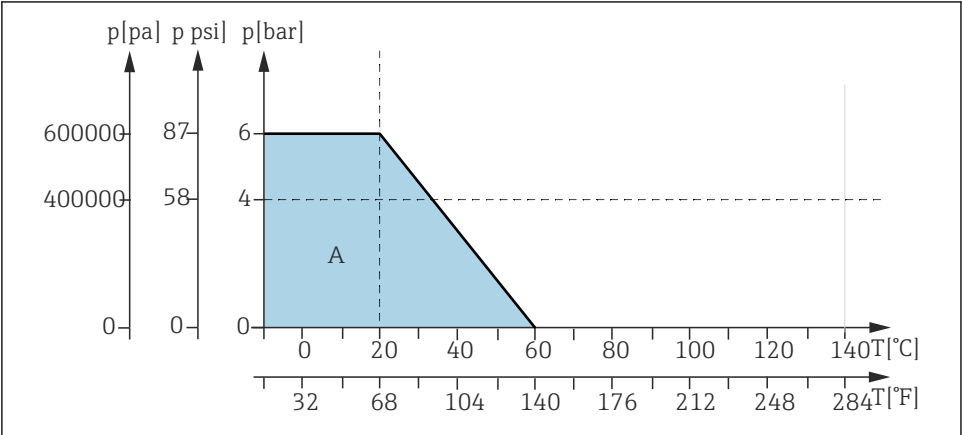
Prosessipaine manuaaliselle käyttökoneistolle

Materiaalit	Perusversio	Upotuskammioversio
1.4404, seos C22, PEEK	8 bar (116 psi)...140 °C (284 °F)	8 bar (116 psi)...140 °C (284 °F)
PVDF, johtava PVDF	8 bar (116 psi)...100 °C (212 °F)	4 bar (58 psi)...90 °C (194 °F)
PP (polypropyleeni)	6 bar (87 psi)...20 °C (68 °F)	-

i Tiivisteiden käyttöikä lyhenee, jos prosessilämpötila on jatkuvasti korkea tai jos käytetään SIP-prosessia. Myös toisenlaiset prosessiolosuhteet saattavat lyhentää tiivisteiden käyttöikää.

11.3.3 Paineen/lämpötilan nimellisarvot

Manuaalinen ja pneumaattinen käyttökoneisto, sisäänpano/ulosveto maks. 6 baaria

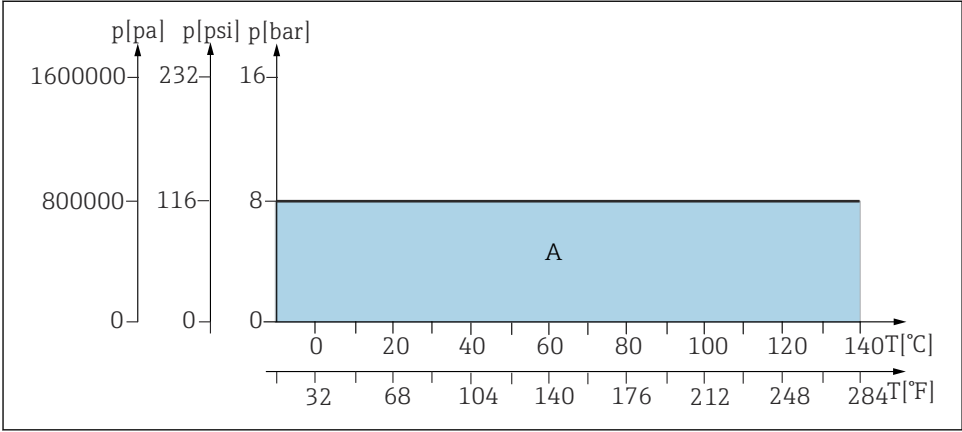


A0042959

52 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perusversiolle PP-materiaaleille (CPA871\-*H*)

A Perusversio

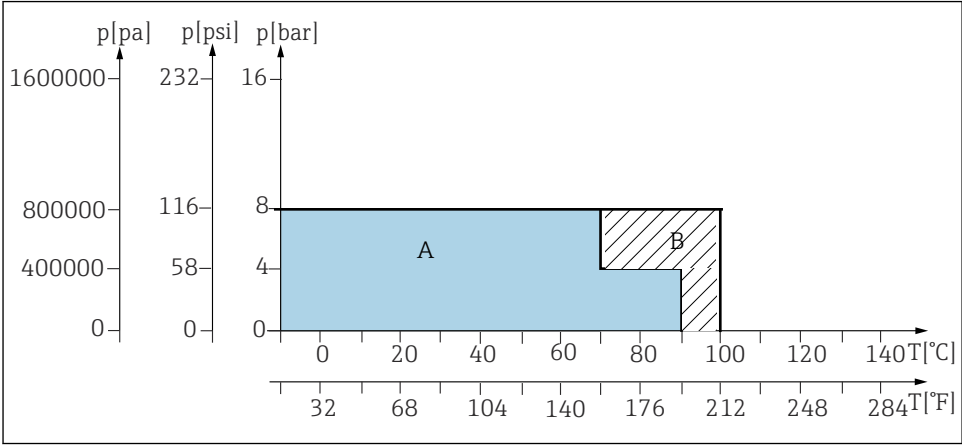
Manuaalinen käyttökoneisto, sisäänpano/ulosveto maks. 8 baaria



A0039156

53 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perus- ja upotuskammioversiolle materiaaleille 1.4404, seos C22 ja PEEK

A Perus- ja upotuskammioversio



A0039155

54 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perusversiolle materiaaleille PVDF ja johtava PVDF

A Upotuskammioversio

B Perusversio

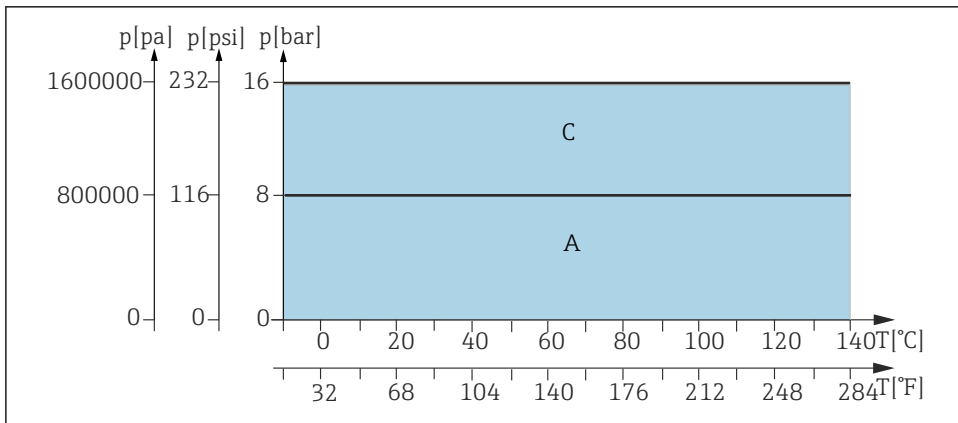
Pneumaattinen käyttökoneisto, sisäänpano/ulosveto maks. 8 baaria (staattisen paineen kestävyys jopa 16 baaria)

HUOMAUTUS

Prosessitiivisteet saattavat vaurioitua, jos paine on liian suuri sisäänpanon/ulosvedon aikana.

Väliaineen vuoto armatuurista

- ▶ Armatuurin sisäänpano/ulosveto 8 baarin paineessa.

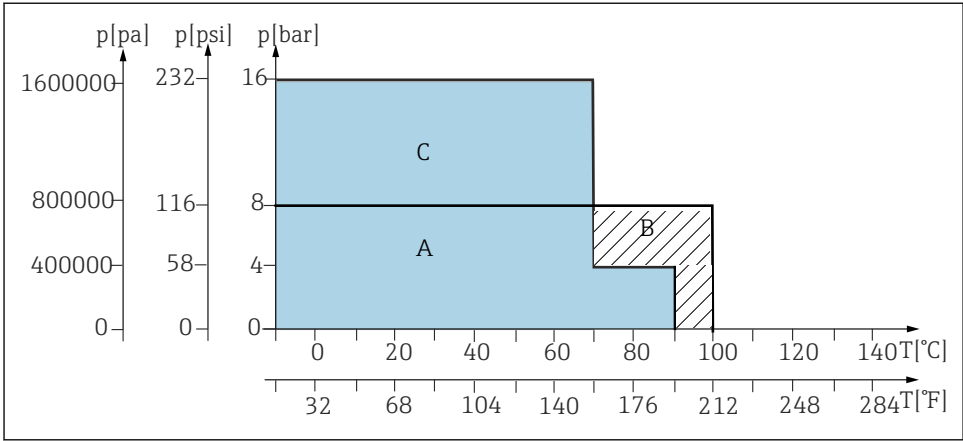


A0039268

55 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perus- ja huoltokammioversiolle 1.4404, seokselle C22 ja PEEK-materiaaleille (CPA871-**G/H*****)

A Perus- ja upotuskammioversio

C Staattinen alue, armatuurin sisäänpano/ulosveto ei sallittu

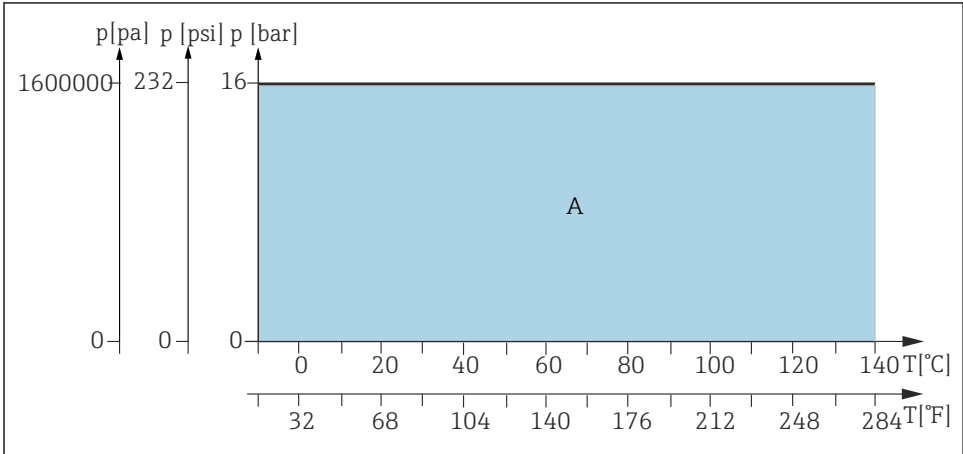


A0039267

56 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perusversiolle PVDF ja johtaville PVDF-materiaaleille (CPA871-****G/H****)

- A Upotuskammioversio
- B Perusversio
- C Staattinen alue, armatuurin sisäänpano/ulosveto ei sallittu

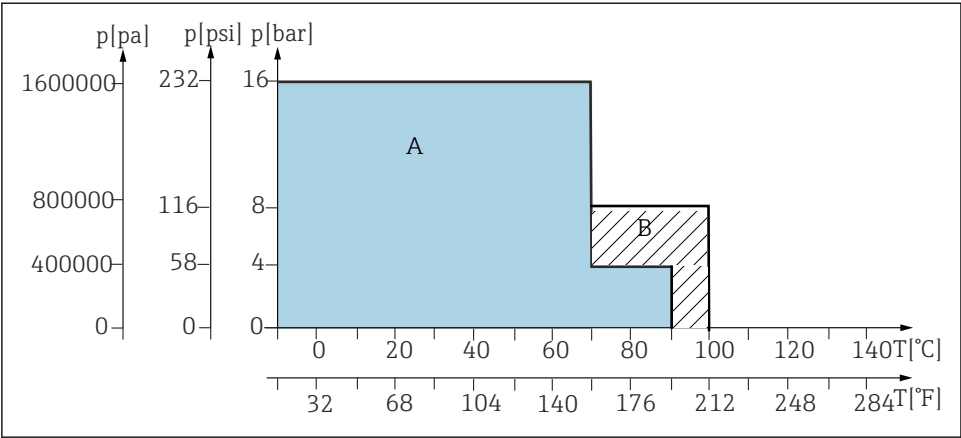
Pneumaattinen käyttökoneisto, sisäänpano/ulosveto maks. 16 baaria



A0039157

57 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perus- ja upotuskammioversiolle 1.4404, seokselle C22 ja PEEK-materiaaleille (CPA871-**E/F*****)

- A Perus- ja upotuskammioversio



58 Paineen/lämpötilan nimellisarvot perusversiolle PVDF ja johtaville PVDF-materiaaleille (CPA871-****E/F****)

- A Upotuskammioversio
- B Perusversio

11.4 Mekaaninen rakenne

11.4.1 Rakenne ja mitat

→ kappale "Asennus"

11.4.2 Huuhtelukammion tilavuus

	Tilavuus cm ³ (in ³) (maks.)	Tilavuus cm ³ (in ³) (min.)
Yksi kammio	12.02 (0.73)	2.81 (0.17)
Upotuskammio, lyhyt	15.75 (0.96)	6.73 (0.41)
Upotuskammio, pitkä	17.14 (1.05)	8.12 (0.5)

11.4.3 Paino

Riippuu versiosta:

Pneumaattinen käyttökoneisto: 3,8...6 kg (8,4...13,2 lbs) riippuen versiosta

Manuaalinen käyttökoneisto: 3...4,5 kg (6,6...9,9 lbs) riippuen versiosta

11.4.4 Materiaalit

Kosketuksissa väliaineeseen	
Tiivisteet:	EPDM / FKM / FFKM
Upotusputki, prosessiliitäntä, huoltokammio:	Ruostumaton teräs 1.4404 (AISI 316L) Ra < 0.76 / PEEK / seos C22 Ra < 0.76 / PVDF / PVDF johtava / PP
Huuhteluliitännät:	Ruostumaton teräs 1.4404 (AISI 316L) tai seos C22

Ei kosketuksissa väliaineeseen	
Manuaalinen käyttökoneisto:	Ruostumaton teräs 1.4301 (AISI 304) tai 1.4404 (AISI 316L), muovit PPS CF15, PBT, PP
Pneumaattinen käyttökoneisto:	Ruostumaton teräs 1.4301 (AISI 304) tai 1.4404 (AISI 316L), muovit PBT, PP

11.4.5 Huuhteluliitännät

Pintakäsittely voi vaihdella valmistusprosessin mukaan.

Aakkosellinen hakemisto

A

Anturin asennus	35
Asennuksen tarkastus	42
Asennus	11
Asennusedellytykset	11
Asennusmenettely	21
Asentamista koskevat vaatimukset	11

H

Huoltovälit	47
Huuhteluliitännät	26, 86
Hävittäminen	70

K

Korjaustyöt	69
Kunnossapito	47
Kunnossapito-ohjelma	47
Käyttäminen	43
Käyttö	5
Manuaalinen	45
Pneumaattinen	45
Käyttötarkoitus	5

L

Laitekilpi	10
Liitäntä	
Pneumatiikka	24
Lisätarvikkeet	71

M

Manuaalinen käyttö	45
Mitat	13
Mittausjärjestelmä	21

O

O-renkaat	50
---------------------	----

P

Paineilmaliitäntä	24
Paineilman syötön loppuminen	46
Palautus	69
Pneumaattinen käyttö	45
Puhdistus	49
Puhdistusaine	48

R

Rajakytkimet	32
------------------------	----

S

Symbolit	4
--------------------	---

T

Tekniset tiedot	79
Tiivistet	50
Toimitussisältö	10
Tulotarkastus	10
Tuotteen tunnistetiedot	10
Turvallisuusohjeet	5
Turvallisuustiedot	4

U

Upotussyvyyydet	19
---------------------------	----

V

Varaosat	69
--------------------	----



71770285

www.addresses.endress.com
